



Kanadský Slovák



ZA BOHA, NÁROD A SLOVENSKO

The Canadian Slovak

FOR GOD, NATION AND SLOVAKIA

Volume - ročník 74. číslo 3

30 január 2016

Cena / Price: \$1.75

Adam and Eve

White House thanks Canadian Slovaks for meaningful painting



page 8

Volali ho Hračkářský teriér



strana 4

Staré Korzo



strana 6

The Guardian recommends the Tatras



page 15



Foto: TASR - Michal Svítok

Poslovia dobrej noviny

Môžeme mať toho relatívne mnoho. Prácu, zdravie, ľudí, ktorí si nás vážia a niektorí šťastlivci aj tých, ktorí ich majú úprimne radi, ale... Oficiálna správa k fotografii hovorí, že "Prezident Slovenskej republiky Andrej Kiska prijal 14. januára 2016 v Prezidentskom paláci koledníkov Dobrej noviny".

Ubiehajú počiatkové dni nového roka. I keď môžeme mať toho pomerne veľa, ak nám niečo chýba, tak by to mohli byť poslovia dobrej noviny. Takej, ktorá by nás vedela potešiť a nádejne naladiť.

No hlavne, ktorá by zatienila všetky pochmúrne denné spravodajstvá o vraždách islamských fanatikov či takej, čo by prekričala

hlas krajiny vyhrážajúcej sa útokom vodíkovou bombou. A umlčala by informácie o vraždách, ktoré sú takmer na dennom poriadku. Ako aj o novodobom otroctve, ktorými sa niektoré krajiny, vojská či okupanti otvorene chvália. Je zbytočné vymenovávať ďalšie hrozby a neľudskosti. Sú, žiaľ, všade okolo nás, sú v našich šľapajach, sú pred nami i za nami. Zostáva nám snáď ignorovať svet a stať sa akýmsi strojom, robotom bez citu a lásky? Alebo sa trápiť s chorobami, ktoré prináša stres dnešného sveta?

Poslovia - koledníci dobrej noviny. Znie to ako spomienka na nedeľný koláč našej babičky. Ako veľmi by sme ich chceli prijať aj my. Tých pravých,

nefalšovaných a propagandou neovplyvnených "poslov Dobrej noviny".

Kresťania ešte môžu ako-tak namietat', že aj tí dnešní udržujú pri živote krásu tradícií a prinášajú zvesť o Ježiškovi či o Troch kráľoch.

Aj to je vzácnosť - pestovanie duchovnej posily. Ale napriek tomu vy, ja, my všetci by sme už radi privítali aj poslov tej obyčajnej, svetskej dobrej noviny, ktorá by nás zbavila vrások na čele a navrátila pokoj. Čakajme a dúfajme, možno raz zaklopú aj na naše dvere.



Kanadský Slovák The Canadian Slovak

Visit our website at

Navštívte našu internetovú stránku na
www.kanadskyslovak.ca

Published every bi-weekly Saturday
(24 times a year)
Vychádza každú dvojtýždňovú sobotu
(24-krát do roka)

The newspaper is published with the financial support through grants from the Office for Slovaks Living Abroad (www.uszz.sk) in the Slovak Republic and from the Canada Periodical Fund – Aid to Publishers from the Department of Canadian Heritage.

Tieto noviny vychádzajú



S finančnou podporou
**Úradu pre Slovákov
žijúcich v zahraničí**

(www.uszz.sk) na Slovensku a z Kanadského fondu pre periodiká - podpora vydavateľom z ministerstva Kanadského dedičstva.

www.uszz.sk

- Informácia a žiadosť o osvedčenie Slováka žijúceho v zahraničí
- Adresár krajanských spolkov
 - Dotácie
- **Office for Slovaks Living Abroad**
- Information and application for certificate issued to a Slovak living abroad
- Directory of expatriate associations
 - Grants

Subscription rates in Canada \$75, United States \$100 and other countries \$140. Please mail your cheque to the editorial office.

Predplatné pre Kanadu \$75, do Spojených štátov \$100 a do ostatných krajín \$140. Šeky na predplatné posielajte na adresu redakcie.

Editorial Office - Adresa redakcie
259 Traders Blvd. East, Unit 6
Mississauga, ON, L4Z 2E5
Telephone – Telefón 905-507-8004
Julius Behul
Editor-in-Chief
Šéfredaktor
editor@kanadskyslovak.ca

Daniel Sulan
Chairperson, Business Committee
predseda Hospodárskeho výboru
dsulan@ksliga.ca

Stanislav J. Kirschbaum
Chairperson, Editorial Committee
predseda Redakčného výboru
stankosk@glendon.yorku.ca

The Editorial Staff reserves the right to edit, shorten, correct, or not publish contributions of stories or photographs. Unsigned articles will NOT be published. Articles and photographs sent by regular mail will not be returned.

Redakcia si vyhradzuje právo príspevky skrátiť, redakčne upraviť, alebo aj neuverejniť. Nepodpísané príspevky neuverejňujeme. Rukopisy a fotografie poslané poštou nevraciamy.

**Canadian Slovak League
Kanadská slovenská liga**
Head Office - Hlavný úrad
259 Traders Blvd. East, Unit 6
Mississauga, ON, L4Z 2E5

Mary Ann Doucette
President/predseda
madoucette@ksliga.ca

TO ALL MEMBERS OF BRANCH 63 (OTTAWA) OF THE CANADIAN SLOVAK LEAGUE:

The annual meeting of Branch 63 (Ottawa) of the Canadian Slovak League will take place on Sunday, **January 31st at 2:00 p.m.** at 22 Bren-Maur Road, Ottawa, Ontario. All members are encouraged to attend. Reports will be made on our past year's activities and we will plan the program for the coming year. Dues will also be collected and officers for 2016 will be elected. The meeting will be followed by a reception and a social hour.

M. Mark Stolarik, President
Jozef Mader, Secretary

Výročná členská schodza 34. zboru Kitchener

Výbor 34. zboru KSL v Kitcheneri pozýva všetkých členov na výročnú členskú schôdzu v piatok **29. januára o 7 hod.(PM)** na 554 Hemingway Pl. Waterloo. Prídte všetci, jednanie bude dôležité pred konvenciou KSL.

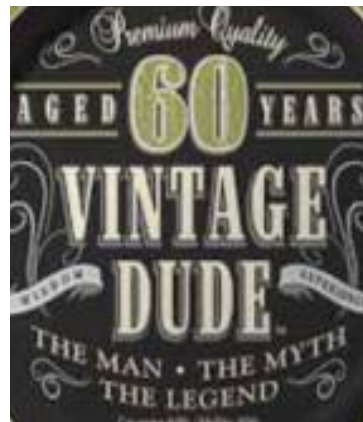
Úrad 34. zboru KSL

Výročná shôdza 7. zboru Kanadskej Slovenskej Ligy v Toronte - Mississauga

Výbor 7. zboru KSL pozýva svojich členov na výročnú členskú schôdzu, ktorá sa uskutoční v nedeľu 7. februára 2016 a 1.00 hodine popoludní v budove zboru na 259 Traders Blvd. Unit 6 Mississauga.

Čože je to šesťdesiatka...

Okrúhle a zaiste jubilejné číslo, ktoré sa pre niektorých zdá privysoké, pre iných prinízke. Údajne v tomto veku dochádza k hlbšiemu uvažovaniu, zrelšiemu pohľadu na svet, lepšiemu vychutnaniu si dobrého vína a nevšímaniu si toho, čo nám predtým strpčovalo život. V ontárijskom Toronte sa práve v týchto dňoch vžíva do roly šesťdesiatnika Ondro Mihál. Cez objektív svojho fotoaparátu a písané slovo aj naďalej zachováva svet, ktorý si mnohí nepovšimli a uchová-



va ho pre tých, ktorí prídu...

Priatelia mu želajú všetko najlepšie a pretrvávajúci elán do mnohých ďalších rokov.

Chata na predaj

Chata v pohorí Vtáčnik - Oslany.
Predám veľkú štvorspáľňovú zariadenú chatu
v krásnom lesnom prostredí.

Cena podľa dohody.

**Kontakt tel. 421(903)264 931 (SK.)
(905) 275 8529 (Canada)**

PAINTERS WITH EXPERIENCE

NEEDED FOR INTERIOR
SUBDIVISION WORK .
TOOLS, CAR & SIN REQUIRED

905-814-8629 MON-FRI 7AM-5PM.

KTO A KDE

Sts. Cyril and Methodius Parish
5255 Thornwood Dr., Mississauga, ON
L4Z 3J3 905-712-1200 Fax: 905-712-0974
e-mail: office@slovakparish.ca
web site: www.slovakparish.ca

**Slovenský evanjelický kostol
augšburgského vyznania sv. Pavla** (Slovak Evangelical
Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto,
Ont. M6H 2H8 Ont. Tel.: (416) 658-9793

**Gréckokatolícky katedrálly chrám Narodenia Presvätej
Bohoričky**
257 Shaw Street Toronto, Ontario, M6J 2W7
tel.: 416-531-4836 cell.: 416-738-6880
(Rev. Marek Novický)
email: rev.marek@yahoo.ca
web site: www.slovakeparchy.ca

Assumption Slovak Catholic Byzantine Church
1406 Barton St. East, Hamilton, Ont., L8H 2W5
Tel. 905 544-9166, www.church.assumptionslovakhall.ca

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda,
1532 Alexeis Rd. Windsor, Ontario N8Y 4P2,
tel: (519) 945-7063, Fax: (519) 945-0866

Slovenské evanjelické služby Božie v kostole Sv. Lukáša,
3200 Bayview Avenue, Toronto, M2M 3R7.
Rev. Dusan Toth, D.D. Tel.: 416-2218900,
e-mail cosloffice@sympatico.ca

St. Michael's Slovak Byzantine Catholic Church
2120 Byng Rd. (Walker/Tecumseh) Windsor Ontario
N8W 3E2
Phone/Fax: (519) 258-4829

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda
204 Park St. North Hamilton, Ont.
(905) 529-6674 www.slovakchurch.com

Cathedral Mission of the Transfiguration
15 Church Lane Thornhill, ON L3T 2G4 - 905-477-4867
Divine Liturgy 8:45 am Sunday

**The Eparchy of SS. Cyril and Methodius of Slovaks of
the Byzantine Rite in Canada**
223 Carlton Road
Unionville, Ontario, Canada L3R 3M2
Tel.: 905-477-4867
Fax: 905-479-9629
Eparchial bishop: Most. Rev. John S. Pazak C.Ss.R.

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda
7187 2nd Ave. Montreal, QC H2A 3G8
(514) 721-1551

Catholic Church Protection of the Mother of God 464
Ritson Rd.S. Oshawa, Ont. L1H 5J9
Tel: 905-245-0629 Fr. Stephen Williams Adm.
email: holy.protection.byz@gmail.com

Slovenské veľvyslanectvo Slovak Embassy
50 Rideau Terrace, Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749 4442 www.ottawa.mfa.sk

**Honorary Consulate of the Slovak Republic
Montreal** 22, Place de la Madeleine
Dollard des Ormeaux Quebec, H9B 1W3
T: 514 585 2496 F: 514 421 1583
E: Slovex@slovex.com
Honorary Consul Mr. Dezider Michaletz

Honorary Consulate of the Slovak Republic
649 Brooker Ridge
Newmarket, Ontario
L3X 1V7 Canada
Tel.: 647 290 - 9304
Fax: (905) 898 - 0166
Honorary Consul General Mr. Michael Martineck
E-mail : slovakconsulateto@gmail.com

Honorary Consulate of the Slovak Republic
424 Varsity Estates Place NW
Calgary, Alberta T3B3B9
Tel: 587-333-6831
Fax: 206-424-0205
email: richard@wolffi.com
Honorary Consul: Mr. Richard Wolffi

Centrum kultúry a dedičstva kanadských slovákov
12 Birch Ave. Toronto, Ont.
(416) 939 3111 <http://www.slovak.com>

**Slovenská Kanadská Národná Rada
Slovak Canadian National Council**
135 West Beaver Creek
P.O. Box 1008, Richmond Hill, ON,
Canada L4B 4R9 tel. (905)771 – 9748
scnc@rogers.com

**Slovak Canadian Heritage Museum
Múzeum Slovenského Kanadského
kultúrneho dedičstva**
5255 Thornwood Dr., Mississauga, ON L4Z 3J3
416-721-7652 slovakmuseum@gmail.com

Torontské slovenské divadlo
www.torontskeslovenskedivadlo.com
divadlo@torontskeslovenskedivadlo.com

Východna Slovak Dancers Toronto
Mario Hrapko 416 845 5836
Dusan Dorich 416 806 4420

Slovak Domovina Dancers, Windsor, Ont.
Irene Timko Director, 519-969-2899
e-mail: timko.irene@gmail.com

IN MEMORIAM

Dr. Paul Fundarek (1921-2016)



On Saturday, January 16, 2016, the Slovak community of Ottawa lost one of its most prominent and distinguished members at the age of 94—Dr. Paul Fundarek. Born in the northwest Slovak city of Vellka Bytča on August 14, 1921, Paul was a cousin of Dr. Jozef Tiso, the president of the first Slovak Republic (1939-1945), who was also born in Vellka Bytča. In 1932 Paul completed grade school in his home town and ‘gymnazium’ in the city of Trenčín in 1940. After graduating he enrolled in the Law School of the Slovak University (now called Comenius University) in Bratislava and graduated with a J.D. degree in 1944. While studying in Bratislava, Paul lived at the Catholic dormitory ‘Svoradov’ and actively participated in its national activities. With the approach of the Russian Front in April of 1945, Paul and his younger brother Rudolf, joined a group of young Catholic activists in emigrating to Austria, to avoid the fighting, and the coming communist dictatorship.

Between 1945 and 1949 Paul and his brother joined various supporters of Slovak independence in Austria and France. Initially he worked

with the Rev. Augustín Záh, who was the Papal Legate for Slovak Refugees in Austria, and who was based in the village of Aurolzmünster, a major center of Slovak refugees. In 1946 Paul enrolled in the economics department of the University of Innsbruck for a year and a half. By June of 1947 he and his brother decided to move to Paris, where there was an active community of Slovak intellectuals—the Rev. Jozef Vavrovič, the Rev. Felix Litva, S.J., Dr. Ladislav Jankovič and Dr. Jozef Mikuš. While in Paris Paul studied political science at the Sorbonne and graduated in June of 1949. In August of 1949 Paul and his brother emigrated to Canada, where they would spend the rest of their lives. They first lived in Montreal and made friends with earlier political émigrés, including Dr. Jozef Kirschbaum, Dr. Karol Murín, Kornel Piacek, and others. After a few months in Montreal the two brothers decided that prospects were better in Toronto and they moved to that growing Metropolis. Paul quickly found employment in the civil service of the Government of Ontario and joined the large Slovak community which was centered around Sts. Cyril and Methodius Church. He also joined Branch 7 of the Canadian Slovak League and Branch 785 of the First Catholic Slovak Union. Paul also organized a Slovak Choir, which performed at Slovak national celebrations. He and his brother also founded a newspaper called *Náš život*, which was financed by the Slovak entrepreneur Štefan Roman, and whose goal was to recruit Slovaks from the pre-war emigration to support the drive for Slovak independ-



From left : Imrich Stolarik, Dr. Pavol Fundarek, George Frajkor a Jan Geleta

ence led by the post-war émigrés. Meanwhile, Paul wanted to improve his life in Canada and decided to go back to school. In a few years he became a Chartered Accountant and in 1958 found employment with the Ministry of Finance in Ottawa. At the same time he married the love of his life, Evelyn Brown of Bonavista, Newfoundland. They were married at Sts. Cyril and Methodius parish in Toronto by the Rev. Michael Shuba, with the assistance of the Rev. Jozef Vavrovič, who by then had moved from Paris to Ottawa.

In Ottawa Paul Fundarek met and befriended Imrich Stolarik, who in 1951 had founded Branch 63 of the Canadian Slovak League. Paul quickly joined Branch 63 and actively participated in all of its activities. Indeed, he served as vice-president of Branch 63 for over 40 years. Paul eagerly participated in March 14th Slovak Independence Day celebrations, Slovak radio pro-

grams on the French CKCH station, on the monthly “Slovak Spectrum” television broadcasts and in writing articles and letters to the editor of both Slovak and English-language newspapers. Paul also financially supported the occasional Slovo newsletter of the Ottawa Slovak community, which was edited and published by George Frajkor. He also supported the Chair in Slovak History and Culture at the University of Ottawa. Paul Fundarek was particularly helpful to the author of this tribute in the 1990’s, when Mark Stolarik was president of the Canadian Slovak League and certain enemies of the League claimed that its finances were not in order. Paul Fundarek, as a Chartered Accountant, voluntarily studied all of our financial records and declared them to be in good order. Just as Slovakia was about to become independent on January 1, 1993, Paul joined the Slovak community of Ottawa on New Year’s Eve in celebrating this happy occa-

sion at the newly-established Slovak Embassy in Ottawa. At the stroke of midnight, with a rousing speech of thanksgiving, Paul led us all in toasting Slovakia’s independence and in singing the traditional Slovak national anthem ‘Hej Slovaci,’ followed by the new ‘Nad Tatrou sa blýska,’ much to the surprise of His Excellency Anton Hykisch, the newly-appointed Slovak Ambassador to Canada. In March of 1985 Dr. Paul Fundarek decided it was time to retire and devote more time to his family. By then he had reached the level of Deputy Director of his division in the federal civil service. He then spent more time with Evelyn and his daughters Elaine and Diane and their husbands and children. By the time of his death he had five grandchildren. Not only his family, but the entire Slovak community in Ottawa, mourns his passing. May he rest in peace! Nech mu je kanadská zem ľahka.

M. Mark Stolarik

Paul Stephen Fundarek will be forever remembered and honoured for his contributions as a member and former executive officer of Canadian Slovak League Branch 63 in Ottawa. His devotion and tireless work on behalf of the Slovak Canadian Community will be sadly missed. The Board of Directors extends its deepest condolences to his daughters, Elaine and Diane, and their families as well as his countless friends.

Mary Ann (Hačková) Doucette
President, Canadian Slovak League

Na **Paula Stephen Fundareka** si budeme spomínať a uctíť jeho prácu ako člen a funkcionár 63. zboru Kanadskej slovenskej ligy v Ottawe. Jeho oddanosť a neúnavná práca v slovensko-kanadskej komunite bude veľmi chýbať.

Správna rada Kanadskej slovenskej ligy vyslovuje úprimnú sústrasť jeho dcéram Elaine a Diane s rodinami ako aj nespočetnému množstvu priateľov.

Mary Ann (Hačková) Doucette
predsedníčka Kanadskej slovenskej ligy

Rudy Migay (Migaj) was a successful Slovak Canadian NHL player and AHL coach who was admired for his love and devotion to family. The Board of Directors extends its deepest condolences to his wife Mary, their children and families as well as friends and fellow parishioners of St. Peters Slovak Catholic Church in Thunder Bay.

Mary Ann (Hačková) Doucette
President, Canadian Slovak League

Rudy Migay (Migaj) bol úspešný slovenský kanadský hráč NHL a tréner AHL, ktorý bol obdivovaný pre svoju lásku a oddanosť rodine. Správna rada Kanadskej slovenskej ligy vyslovuje úprimnú sústrasť jeho manželke Mary, ich deťom a príbuzným ako aj jeho priateľom a farníkom kostola St. Peters Slovak Catholic Church v Thunder Bay

Mary Ann (Hačková) Doucette
predsedníčka Kanadskej slovenskej ligy

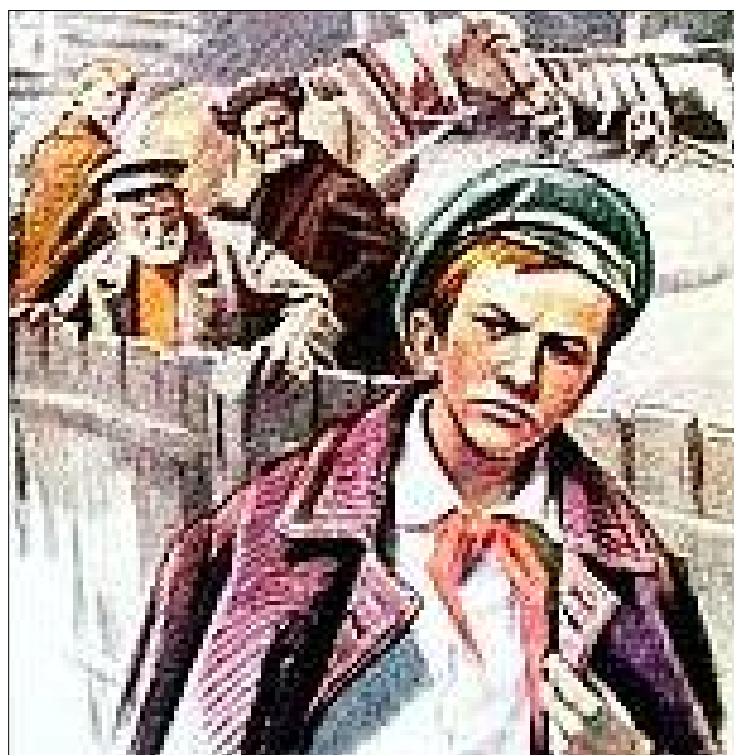
Hrdinovia a tí druhí

Každý generácii boli dávaní za príklad hrdinovia, ktorých príbehy šírené prostredníctvom rádia, televízie či filmov vynášali takmer do nebies.

Najviac ich mali armády, a to v bojoch na oboch stranách. Pravdaže, príklady sú účinné a hrdinovia sú hnacou silou. Aspoň pre tých, ktorí týmto príbehom uveria.

Hrdinské mýty boli vytvárané už o deťoch. V sovietskom Rusku sa oslavoval najmä Pavlik Morozov, ktorý udal svojho otca za pomoc sedliakom, v dôsledku čoho skončil v gulagoch. (Ruský novinár Družnikov v roku 1984 napísal knihu, ktorá vyvracala celú propagandu o tomto takzvanom hrdinovi).

Vojnové Nemecko vyzdvihovalo podobných „hrdinov“ nielen najvyššími vyznamenaniami, ale i vo filmoch či na plagátoch. Napríklad stíhač pilot Adolf Galland mal dovolené porušiť určité zásady a objavoval sa so svojím malým psíkom. Podobne tomu bolo na druhej



strane. Pochopiteľne, ani bývalé Česko - Slovensko v tomto trende nezaostávalo, hlavne po ukončení druhej svetovej vojny a vytiahlo esá od Pražského povstania až po

povstanie na Slovensku. Po prvom povojnovom vydaní Fučíkových „Reportáží spod šibenice“ sa rozozvučali bubny komunistickej propagandy, ktoré sa niektorí spisovatelia kvôli „záhadám“ v

tejto knihe pokúšali utlmiť, ale Gottwaldova vláda potrebovala súrnu hrdinu, a tak sa vo vydávaní knihy pokračovalo. Hoci sa dokázalo, že rukopis knihy je pôvodný, jednou zo záhad je i to, ako v brutálnom väzení gestapa mohol Fučík napísať celú knihu... Našli sa rôzne vysvetlenia, no neboli postavené na pevných pilieroch. Aj český novinár vysokého kalibru Ferdinand Peroutka sa v jednej zo svojich úvah dotkol Fučíkovej údajnej spolupráce s gestapom, keď po prieskumoch napísal, že Fučík „nezradil, ale prezradil“. Spomínaných „hrdinov“ nemusíme uznávať alebo obdivovať, ale písať o takzvaných hrdinoch práce, ktorí svojím prekročením pracovného plánu zaplnili celé stránky novín v päťdesiatych rokoch, by bolo ponížujúce. Kto sú teda praví hrdinovia? Ako sa nimi stávajú? Rodia sa už s týmto darom, alebo sa to naučili? A ku ktorej skupine patria? Počínajúc od gladiátorov

starého Ríma sa občas v histórii objavili zoskupenia, ktoré viedli svojich členov k obetovaniu sa za druhých. Ale boli to nariadené pravidlá, ktoré napriek ich dodržiavaniu neboli prirodzenými hrdinstvami.

Nakoniec by sa dalo prikloniť k tomu, že pravých hrdinov vytvárajú okolnosti. V danej chvíli človek bez uvažovania vykoná čin, ktorý si momentálne ani neuvedomí a už vôbec ho nepovažuje za hrdinstvo. Koná podvedome, tak ako mu to momentálne prikázalo vnuknutie založené na jeho charaktere. Iba okolitý svet zbadá úprimnosť tohto postoja a on akosi nechápavo prijíma pochvalu.

Vtedy ľudská prirodzenosť bez priprav či scenára ukáže svoju tvár, dušu človeka. A ľudia poznávajúci tajomstvá každodenného života s radosťou zisťujú, že aj dnešný svet má tých, čo im v hrudi bije ľudské srdce.

Julo Behul

Volali ho Hračkársky teriér. V NHL bol slovenským priekopníkom

18 november 1928 – 16 január 2016

Každý telefonát začal slovenským pozdravom: Ahoj, ako sa máš? Potom prešiel do angličtiny, no na svoj pôvod bol Rudy Migay hrdý až do smrti, ktorá si poňho prišla minulý víkend. Zomrel vo veku 87 rokov.

Rudy Migay, syn prisťahovalcov z Oravy, patril medzi prvých hokejistov so slovenskými koreňmi, ktorí nastúpili v NHL.

V profilige odohral desať sezón za Toronto Maple Leafs. Začal v sezóne 1949/1950. V najúspešnejšej 1956/1957 strelil 15 gólov, pridal 20 asistencií a zahral si aj v Zápase hviezd. Otec hokejistu pochádzal z Podbiela, mama z Dlhej nad Oravou, rodičia jeho manželky zasa z dedinky Babín. „Nádherný kraj,“ vravel o rodisku predkov Migay. Narodil sa a vyrastal v mestečku Fort William, ktoré spolu s Port Arthur vytvorilo v roku 1970 mesto Thunder Bay. Migaya pokrstili v Chráme svätého Petra, čo bol prvý slovenský kostol na území Kanady. V roku 2008 oslavoval storočnicu.

„Doma sme sa rozprávali po slovensky. Staršie sestry chodili ešte do slovenskej školy, no potom ju zrušili. Vianoce oslavujeme dodnes 24. decembra, máme slovenské jedlá – údenú rybu, holúbky, pirohy, koláče,“ vysvetľoval Migay.

Z viacerých chlapcov, ktorí v

zime na zamrznutých jazerách naháňali puk, sa vypracovali osobnosti NHL: Peter Bačkor (Migayov švager a prvý víťaz Stanleyho pohára so slovenskými koreňmi), Benny Woit (trojnásobný šampión s Detroitom), Alex Delvecchio (legendárny kapitán Red Wings), Larry Cahan či John Kubinec (uznávaný medzinárodný rozhodca).

S hokejom začínal na ulici, na prírodnom ľade, keď v decembri zamrzli jazerá. Na strednej škole už hral v Ontárijскеj juniorskej lige.

„Za sezónu sme odohrali štrnásť zápasov, maximálne dvadsať. Teraz nastúpia chlapci aj na osemdesiat zápasov. Lenže vtedy boli v meste trištyri hokejové klziská. Dnes sú ich stovky,“ spomínal.

Keď sa na sklonku roku 1968 vybrala československá hokejová reprezentácia na zájazd do Kanady, posledný zápas turné odohrala práve vo Fort William.

„Krajania nás srdečne prijali. Rozdelili si nás po rodinách. Ja som šiel s Golonkom a Nedomanským k jednému pánovi, ktorý bol z našej prítomnosti úplne nadšený,“ spomínal útočník Milan Mrukvia. Rudyho Migaya prezývali pre jeho húževnatosť a nižšiu postavu Hračkársky teriér. On to však nevnímal ako hendikep. „Ak ste šikovný hráč a dobre korčuľujete, tak na výške nezáleží.“



V rokoch 1942 až 1967 bola NHL záležitosťou šiestich tímov. „Lietadlom sa začalo cestovať až v 60. rokoch, my sme ešte jazdili na zápasy vlakom. Väčšinou sme sa presúvali v noci v spacích vagónoch. Cez deň sme ležadlá poskladali a potom sme sedeli, debatovali a hrali karty. Najdlhšie nám trvala cesta do Bostonu, ale najväčšia štreka bola z Montrealu do Chicaga,“ opisoval Migay. Aktívnu kariéru ukončil v roku 1965, pri hokeji zostal ako tréner a neskôr ako skaut

Pittsburghu a Buffala. Pre Sabres pomohol objaviť napríklad Phila Housleyho, Toma Barrassa, Pierra Turgeona či Alexandra Mogilného. „S tímom Thunder Bay som bol začiatkom šesťdesiatych rokov na európskom turné. Hrali sme v Nemecku, vo Švédsku a sedem zápasov aj v Československu, z toho jeden v Bratislave,“ vyratával Migay. „Ako skaut som si bol v sedemdesiatych rokoch pozrieť pár zápasov československej ligy a tiež

som bol na prvých juniorských majstrovstvách sveta vo Zvolene a v Banskej Bystrici.“

V Bratislave dokonca nastúpil počas turné proti reprezentácii Československa. Jeho tím prehral 1:2.

Aj po osemdesiatke mu výborne slúžila pamäť a vedel pobaviť bonmotom. Na otázku, kto podľa neho vyhrá Stanley cup, odvetil po slovensky: „Spýtajte sa cigánky. Tá pozná budúcnosť...“

Boris Vanya, sport.sme.

Keďže viacero čitateľov nás v vo svojich listoch žiadalo o pripomenutie a zverejnenie článku o kontroverznom pátrovi Františkovi Fialovi, vychádzame im v ústrety a prinášame ešte raz tento príspevok spred piatich rokov

Kto bol muž v reverende s päťcípou hviezdou

Keď sa pred 65 rokmi začali v Československu politické procesy s nepohodlnými katolíckymi biskupmi a ďalšími kňazmi, jeden z nich bol už dávno v bezpečí zámorskej emigrácie. Tento duchovný však možno najviac ležal v žalúdku komunistickým pohlavárom.

Najprv s nimi dlho spolupracoval na akcii, ktorá mala rozdeliť a úplne oslabiť cirkev. Potom ich zrazu nechal s rozvarenou kašou, ušiel do cudziny a prostredníctvom vatikánskeho rozhlasu vyzval veriacich, aby novej moci neverili ani slovo.

Volal sa Jozef František Fiala a jeho zdanlivo nevypočítateľné konanie je dodnes záhadou pre cirkevných i svetských historikov.

„Počítam s tým, že ma suspendujú, ale ja necúvňem,“ ubezpečoval páter Fiala Alexeja Čepičku krátko pred vznikom rozkolníckej, tvrdo proročimnej organizácie Katolícka akcia, ktorej mal predsedáť. „O tom nepochybujem,“ zareagoval Čepička, inak zať Klementa Gottwalda, „prvého robotníckeho prezidenta“ Československa a zároveň najvyššieho predstaviteľa KSČ.

Uvedený dialóg zaznel na schôdzi takzvaných pokrokových duchovných v Prahe 30. mája 1949. Alexej Čepička bol v tom čase ministrom spravodlivosti (neskôr národnej obrany) a súčasne viedol cirkevnú komisiu pri Ústrednom akčnom výbore Národného frontu, ktorá pripravovala rozkolnícku akciu.

Rehoľný kňaz Fiala, rodák zo Spišskej Novej Vsi, pôsobil vtedy v pražskom kláštore sv. Jakuba a zároveň bol dosadený na čelo katolíckej Charity ako jeden z troch národných správcov. Podľa zistení cirkevného historika Jozefa Haľka sa Fiala tri dni pred vyhlásením Katolíckej akcie – 7. júna – ešte raz stretol s pražským arcibiskupom Josefom Beranom. Ten ho v rozhovore, odpúčanom ŠtB, opakovane presviedčal, že celá akcia, proti ktorej sa postavili biskupi, je schizma a varoval ho pred možnými dôsledkami.



Rehoľník Jozef František Fiala v roku 1939.

„Upozorňujem vás, pán doktor, na všetky konzekvencie: exkomunikáciu, ipso facto a suspense a divinis,“ povedal Beran. Fiala napriek tejto výstrahe viedol ustanovujúcu schôdzu rozkolníckeho hnutia. Potom však znovu navštívil Berana, ospravedlnil sa mu za svoje konanie a potvrdil, že exkomunikačný dekrét už dostal. Zároveň prezradil, že medzi ním a Čepičkom vzbĺkol konflikt a že všetky mosty sú spálené.

O niekoľko dní neskôr, 14. júna 1949, tajne prekročil štátne hranice v oblasti Českých Veleníc, skrytý v sťahovacom aute istej holandskej firmy. V Holandsku mal dobré kontakty z predchádzajúcich legálnych návštev. Známy doma však tvrdil, že odchádza na mierový kongres do Paríža.

Neuplynuli ani tri týždne a Fiala sa ozval, ale už prostredníctvom vysielania vatikánskeho rozhlasu. „Môj útek nemohol predpokladať nikto, nemohol som však dopustiť, aby súčasná československá politika zneužívala

moje meno, nemohol som dôverovať vláde, ktorá nedodržiava vlastné prísluby,“ uviedol a pokračoval: „Vedúci komunistickí predstavitelia sú absolútne nedôveryhodní. Ak by aj došlo k nejakej dohode, bola by to pre komunistov iba akási clona na zakrytie ich zámeru prenasledovať cirkev.“ S vedením KSČ vtedy úzko spolupracovali viacerí „pokrokoví“ alebo „vlasteneckí“ duchovní z Čiech i zo Slovenska, iba u jedného však prišlo k takémuto náhlemu zlomu. „Fiala urobil radikálny rez a spoluprácu s komunistami takpovediac zo dňa na deň prerušil,“ konštatuje Haľko v obsiahlej výskumnej práci venovanej Katolíckej akcii.

Ale čo ho k tomu viedlo? Výčitky svedomia? Náhle poznanie? Alebo vari možno predpokladať, že Fiala celý čas hral nebezpečnú hru a odstúpil z nej až po zistení, že druhá strana je skutočne schopná všetkého?

Súčasná slovenská i česká historiografia sleduje v živote pátra Fialu predovšetkým obdobie rokov 1945 až 1949, keď sa angažoval v prospech nastupujúceho totalitného režimu, už oveľa menej ju zaujíma, čo tomu predchádzalo.

Z povojnových fotografií pátra Fialu je zrejme, že bol nositeľom viacerých vojenských vyznamenaní, jedného dokonca so zlatou päťcípou hviezdou. Ide o československý rad Za slobodu I. stupňa, ktorý zriadili v roku 1946. V jarných mesiacoch 1945 Fiala spolu s niekoľkými ďalšími duchovnými zakladá Slovanský katolícky výbor, orientovaný na komunistickú stranu a zblížovanie so Sovietskym zväzom

Slánský bol v apríli 1949 jedným z iniciátorov projektu založenia rozkolníckej Katolíckej akcie bez účasti biskupov, povestná cirkevná „šestka“ sa stala jeho hlavnou hybnou pákou. Páter Fiala v nej nechýbal, zavše poradil, ako pacifikovať „nelojálneho“ arcibiskupa Berana či niektoré odbojné biskupstvá. Politická vrchnosť však chcela viac, túžila úplne rozbiť katolícku cirkev. Predpokladá

sa, že Fiala sa rozhodol pre „radikálny rez“, keď sa od Čepičku dozvedel o tajnom pláne zatvárania kláštorov v Československu. Na to už rehoľník nemohol pristúpiť...

Po odchode z vlasti si hľadal nové miesto pôsobenia čo najďalej, akoby unikal pred chápadlami tajnej polície. Pri svojom putovaní zakotvil nakoniec v Uruguaji, kde získal aj štátne občianstvo a prijal meno Jose Cuperisco.

V tom čase už Katolícka akcia v Československu zaznamenala úplný krach. Kňazi, ktorí sa k nej pridali, sa stiahli v obave z exkomunikácie, alebo sa im otvorili oči po Fialovom vyhlásení. Slánskeho označili čoskoro za hlavu sprisahaneckého centra a zatvorili, režim však začal prenasledovať aj vzdorovitých duchovných. Nasledovalo zatýkanie biskupov, zinscenované súdne procesy, väzenie.

Počas Pražskej jari nadväzuje páter Fiala kontakty s úradujúcim arcibiskupom Františkom Tomáškom, ktorý žiada preňho od úradov povolenie pracovať v duchovnej správe. Vraj už to bolo na spadnutie, nasledovala však okupácia Československa, ktorá všetko zmenila. Fiala sa však rozhodol pre pôsobenie bližšie k domovine. V novembri 1970 už mal trvalý pobyt vo Viedni.

„Tak ako v Taliansku aj tu vyučoval dejiny hudby a jeho rečovú zdatnosť využili aj v Dóme sv. Štefana,“ rozpráva jeho synovec. „Bol svedníkom cudzincov, ale aj mnohých významných osobností Rakúska, napríklad vtedajšieho prezidenta Rudolfa Kirchschräglera,“ dodáva synovec.

Jozef František Fiala zomrel v auguste 1978. Rakva so zosnulým bola vyložená v Kreuz Kapelle Dómu sv. Štefana, ktorého bol duchovným správcom. Po zádušnej omši ho pochovali v krypte Konventu minoritov na Alser Strasse 17. (krátené)

Vladimír Jancura
Pravda

Slovenský a maďarský prezident si uctili obeť havárie pri obci Hejce

Vojenský špeciál so 43 ľuďmi na palube havaroval v roku 2006 zhruba 50 kilometrov od košického letiska, kde mal pristáť.

Hejce 19. januára (TASR) – Pamiatku 42 obetí havárie slovenského vojenského lietadla si 19. januára v maďarskej obci Hejce uctili prezident SR a Maďarska Andrej Kiska a János Áder. Najväčšia tragédia v novodobej histórii slovenských ozbrojených síl sa stala pred desiatimi rokmi. Lietadlo AN-24, ktoré viezlo slovenských vojakov z Kosova, havarovalo 19. januára 2006 neďaleko slovensko-maďarských hraníc.

Slovenský prezident v

príhovore pripomenul, že slovenskí vojaci sa práve vracali domov z úspešnej misie, v ktorej pomáhali chrániť mierový a bezpečný život.

„Zišli sme sa tu dnes preto, aby sme povedali, že sme nezabudli a nikdy nezabudneme. Najväčšiu úctu im vzdáme, ak budeme pokračovať v ich misii, budeme sa snažiť o dobré Slovensko a budovať jeho dobré meno doma i v zahraničí,“ uviedol Kiska.

Prezidenti a ministri obrany oboch krajín položili vence na mieste tragédie na vrchu Borsó, ako aj pri pamätníku v Hejciach, kde sa konal spomienkový akt. Spolu s nimi si obeť pripomenuli aj

námestník generálneho tajomníka NATO pre operácie Patrick Turner, predstavitelia ozbrojených síl a ďalších inštitúcií, rodiny obetí i obyvatelia obce.

Minister obrany SR Martin Glváč konštatoval, že 19. január 2006 je najčernejším dňom v novodobej histórii slovenských ozbrojených síl a poukazuje na černejšiu stránku vojenského života. „Je našou absolútnou povinnosťou sa tu každoročne stretávať a povedať rodinným príslušníkom, pozostalým, priateľom – ďakujeme vám. Myslím si, že sme im to dlžní,“ povedal pri pamätníku.



Na snímke zľava prezident SR Andrej Kiska pri pamätníku v obci Hejce.

Ako vyzeralo miesto, kde si dávala rande celá Bratislava

Staré Korzo

Rozprávajú nám o ňom rodičia, spomínajú naň hudobníci, herci a literáti. Oni vedia, čo je akabuk, cicimbrus alebo čuramedán. Hoci sláva bratislavského Korza sa skončila po auguste 1968, legendy prežili.

Na bratislavskom Korze sa prechádzali hárači a keď videli dobrú kosť, zbalili ju a zobrali ju do šmikne. Denglošov sa to netýkalo. Kofri fajčili zásadne ameriky. Ameriky boli fasa. Háračom vždy esenbáci kontrolovali občianske preukazy.

Kofri na nich srali z Manderláku, neboli to predsa žiadni žebráci. Že nerozumiete ani slovo? V knihe Bratislavské Korzo nájdete aj slovník, ktorý vám tento dobový jazyk mladých ľudí zo 60. rokov objasní. „Videl som Japoncov, ako si fotili Korzo a vrátili sa mi staré obrazy z mladosti. Napadlo mi, že Korzo bolo fenomén, o ktorom by stálo za to napísať“, hovorí sedemdesiatnik Juraj Šebo, bývalý hudobník, autor knihy.

Esenbáci robili raziu

Hárači boli vlasáči, kosť bola pekná baba a dengloš bol ten, čo ju nevedel zbaľiť. Kofr bol frajer a ameriky boli americké cigarety. Keď hrozila raziu policajtov, ktosi povedal: Esenbák spredu. Keď nehrozila, niekto zahlásil: Esenbák zozadu.

Mať dlhé vlasy bol totiž v tých časoch pre mladých mužov problém. Ak ich kontroloval esenbák, teda člen Sboru národnej bezpečnosti, musel sa účes v občianskom preukaze zhodovať s tým skutočným. Ak mal niekto v skutočnosti dlhé vlasy, ale na fotke krátke, musel sa ísť dať ostrihať. Dať si však do občianskeho fotky s dlhými vlasmi znamenalo riskovať problémy v práci alebo v škole pre dekadentný účes.

Na Korzo v Bratislave, kde si dávala rande celá Bratislava, chodili v 60. rokoch mladí ľudia len tak. Aby sa stretli, porozprávali, vymenili si



platne, ktoré nebolo v obchodoch dostať a mohli si ich nahráť na kotúčový magnetofón. Ten si potom zapli v detskej cukrárni na Hviezdoslavovom námestí, kde sa na detských stoličkách napchávali bratislavskými krémešmi a jahodami so šľahačkou. Pracovala tam mama kamaráta Juraja Šeba a dávala im zadarmo odrezky.

Na Korze sa rodili nové lásky, vznikali nové známosti, dohadovali sa prestupy medzi kapelami, predvádzala sa najnovšia móda a rodila sa móda.

„Niekto niečo vymyslel, hocijakú hlúposť, napríklad došiel v šľapkách, aké sa nosili na kúpalisko a zrazu to začalo nosiť pol Korza. Alebo dievčatá si vyrábali opasky zo zlatého plechu. Chlapci, čo robili v podnikoch, kde sa dal taký plech zohnať, boli u nich v kurze,“ spomína Šebo.

Vôňa cukrárni

Trasa Korza viedla od Laurinskej po Panskú ulicu, ďalej k Hlavnému námestiu cez Michalskú alebo smerom k Hviezdoslavovmu námestiu. Tam bola aj KDK, Koncertná

a divadelná kancelária, kde mali zariadenia zo Západu, zosilovače Marshall a Hammonda. „Tu hral tuším Marián Varga prvýkrát na Hammonde.“

No otec a starý otec Juraja Šeba spomínali z 30. rokov aj plebejské „Anča Korzo“, ktoré bolo na dnešnom Námestí SNP. „Chodili tam slúžky, najkrajšie dievčatá v meste, krv a mlieko. Mestskí chlapi ich tam chodili loviť.“

Po Korze sa hlavne korzovalo, teda prechádzalo, ale nebola ani núdza o podniky, kde sa dalo zapadnúť alebo lacno najesť. S Korzom sa preto spájali vône.

Nezabudnuteľná vôňa pečených gaštanov, zemiakových placiek a vypráženého syra z bufetu Perlička, z cukrárne Mayer zas rozvoniavali zákusky a káva. „Do Mayera sme veľmi nechodili, lebo bol drahý. A nechodil tam ani Schöner Náci, ktorý má dnes pred touto cukrárňou sochu. Ten chodieval do Stürzera.“

Takzvaný bermudský trojuholník bol ohraničený krémami Bulhar, Zbrojnoš a

Veľkí františkáni. Na tejto trase ste vždy našli spriaznenú dušu.

Okrem klasiky, ktorou bol Mliečny bar s bryndzovými haluškami a s jahodovými koktailami, bola na Hviezdoslavovom námestí obľúbená Maďarská reštaurácia. Vedúcim tu bol známy futbalista Emil Pažický a chodievali sem futbalisti. Šebo však spomína, že s kamarátmi väčšinou skončili v Carltone, a keďže často nemali na zaplatenie, ušli. Vysoký štíhly čašník z kaviarne Savoy s veľkým zakriveným nosom, ktorého prezývali Pštros, lebo im pripomínal knísavého vtáka, ich nikdy nedohonil. Často ho chudáka videli, ako s čiernym motýlikom behá pomedzi dav ľudí a márne sa pokúša vypátrať insolventných zákazníkov.

Najlepšia investícia

Na Korze ste mohli vidieť hercov aj známych športovcov, ktorí splynuli s davom. Jeho súčasťou bolo totiž legendárne Divadlo na Korze.

„Často sme v týchto miestach vidali Stana Dančiaka, Mariána Labudu, Ľuba

Gregora, Zitu Furkovú, Milana Lasicu. Chodievali tam tiež Juraj Kukura so Zorou Kolínskou, Jozef Golonka aj Ondrej Nepela. Nesprávajú sa ako dnešné celebrity.“

Podľa Šeba boli na Korze vždy najkrajšie a najlepšie oblečené dievčatá. Jednou z nich bola mladučka, ešte len budúca herečka Sylvia Turbová, ktorá sa neskôr odsťahovala do Prahy, kde pôsobila v Národnom divadle. Nedávno zomrela. Šebo o nej básni ako o éterickej bytosti, ktorá mala okolo seba zvláštne fluidum. „Jej otec bol Belo Turba, sólista Novej scény. Bola veľmi pekná.“

Ak sa vyskytla poriadna „kosť“, krútila sa vraj okolo textára a básnika Kamila Peteraja. Ostatní mu závideli. Jemu ako svojmu spolupútnikovi z Korza Šebo knihu aj venoval a Peteraj mu o Korze do knihy napísal: „Chodili sme naň ako milionári svojho času, bez toho, aby sme si uvedomovali, že raz ho stratíme.“ Neľutujú, práve naopak, že ho tam bezstarostne rozflákali. „Pretože to stálo za to a nikdy a v nijakej podobe sa to už nezopakovalo. Investovali sme predsa svoj najlepší čas do krásnych dievčat a dobrých priateľov. A neverím, že existujú lepšie investície.“

Korzo sa skončilo asi v roku šesťdesiatdeväť. „August 1968 urobil veľa. Súviselo to s politikou, lebo veľa tradičných korzárov emigrovalo. Boli to väčšinou obdivovatelia Západu, ktorí sa v tom čase na Korze obliekali podľa západnej módy,“ dodáva Šebo.

A čo hovorí starý korzár na Korzo, ako ho poznáme dnes? „Z môjho pohľadu sa Korzo posadilo. Chodí tam turistický plebs, nemajú ku Korzu žiaden vzťah. Fotia sa pred Čumilom, pritom neviem, čo mal Čumil spoločného s Korzom a Bratislavou,“ uzatvára Juraj Šebo.

(krátené)
Iris Kopsayová
SME

Redakcia Kanadského Slováka nemusí súhlasiť s obsahom každého príspevku, ale kvôli objektívnosti dáva priestor aj na iné názory.

Nie je šanca, že sa začlenia, vyjadril svoje presvedčenie o migrantoch Zeman



Prvý priamo zvolený líder Čechov má vo svojom názore na migrantov jasno. A

dlhodobo to dáva najavo.

„Skúsenosť západnej Európy, ktoré majú getá a vylúčené lokality ukazuje, že je prakticky nemožné začleniť moslimskú komunitu do európskej spoločnosti... Nechajte im ich kultúru v ich krajinách a nech si ju nenosia do Európy. Inak to skončí ako v Kolíne,“ povedal Zeman v odkaze na silvestrovské útoky na ženy v nemeckom meste.

„Integrácia je možná s kultúrami, ktoré sú si podobné,“ povedal Zeman a dodal, že Vietnamci a Ukrajinci nemali problém sa do českej

spoločnosti začleniť.

Ako pripomína agentúra AFP, Zeman minulý rok označil utečeneckú krízu za organizovanú inváziu. Stal podľa neho za ňou má panarabské hnutie Moslimské bratstvo.

Vyzval zároveň mladých mužov z Iraku a Sýrie, aby zo svojich vlastí neutekali, ale aby sa radikálom islamského štátu postavili so zbraňou v ruke.

Podobne pán prezident Zeman označil projekt OSN pre utečencov za idiotský.

Povedal, že európska

pohraničná stráž v počte navrhovaných 1500 mužov je komická a na zastavenie migračnej vlny nepomôže. Štáty by podľa neho mali využívať na ochranu hraníc Schengenu armádu.

Pripomenul, že európska pohraničná stráž v počte navrhovaných 1500 mužov je komická.

„Plne podporujem myšlienku európskej pohraničnej stráže. Ale pripadá mi komické, ak má mať 1500 príslušníkov. Keby každá krajina EÚ do tej stráže dodala 500, to máte 14 tisíc vojakov, s tým už sa

niečo dá robiť,“ povedal Zeman v programe Partie televízie Prima.

„Tých pašerákov je 30 tisíc, teda dvadsaťkrát viac než pohraničnej stráže,“ dodal.

Komiks, ktorý má českým školákmi priblížiť osud migrantov, prezident označil za „idiotský projekt vysokého komisára pre utečencov“. Komiksy prirovnal k bolševickej propagande. „Je to ďalší idiotský projekt vysokého komisára OSN pre utečencov, tie komiksy,“ povedal Zeman.

Ruky preč od skôr narodených

Pred rokmi pripadali poaugustovej emigrácii mnohí z tých, ktorí Kanadu už vopred poznali, svetaskúsení, vekovo starší a niekedy aj ťažko pochopiteľní. Veď dobrovoľne, vo svojom voľnom čase, ako aj z vlastných finančných zbierok budovať národné haly či kostoly, organizovať festivaly, pikniky alebo národné oslavy, bolo dovtedy pre väčšinu z „nových“ niečo nepoznané.

Vskutku „dobrovoľne“ a vo svojom „voľnom čase“. To treba ešte raz zdôrazniť.

Novoprichodiaca emigrácia podobné slová poznala iba vo forme „z donútenia“. Veď brigády, štátne oslavy či iné podobné akcie vždy organizovala vládnuca strana nútene a likvidovala každý náznak odporu, ako aj svojich vykonštruovaných nepriateľov. A zrazu sa ocitnú v krajine, systéme či zvyklostiach, kde si sami usporia-



datelia podujatia zakúpiť na vlastné podujatie vstupenky, pracujú všade, kde môžu ponúknuť svoju pomocnú ruku a majú z toho ešte aj radosť.

A práve medzi nich sa tí novoprichodiaci postupne zaraďovali. A dobrovoľne. Nikomu neprekážalo, že povojnová emigračná vlna má o

niekoľko rokov viac, ale skôr s obdivom hľadeli na to, čo všetko dokáže.

Roky prešli a tí „novší“ prevzali vedenie, ale aj prácu tých pred nimi.

Prečo spomíname tieto stránky nedávnej histórie?

Samozrejme aj preto, aby sme im vzdali úctu, hlavne ich práci a tomu, čo pre nás vybudovali. No tiež preto, lebo v súčasnosti sa viacerí z prisťahovalcov spred posledných päť – desať rokov nielenže nezapájajú do spoločnej práce, ale tých „starých“ aj doslovne obchádzajú.

Vhodnejšie by bolo napísať „starších“, ale oni si vybrali predchádzajúcu verziu. Takže neprichádzajú napríklad do Kanadskej Slovenskej Lígy, lebo sú tam vo väčšine „starí“. Poniectorí z nich síce boli sprvu aktívnejší, chodili či aj pomohli na piknikoch, stali sa, (aspoň navonok) členmi farnosti,

spolkov, ale potichu vycúvali a zatvorili za sebou dvere. Hlavne títo ukázali svoju pravú tvár či zmýšľanie. Boli to prospechári, ktorí dúfali, že za svoj „úsmev“ dostanú dolár či dva.

Niektorí opätovne otáčajú svoje kabáty. Zabudli však, že svoje názory posielali elektronickou poštou, a tak zanechali po sebe zreteľnú stopu svojho zmýšľania a konania.

Sú tu však aj tí, ktorí si vážia prácu a výsledky tých „starých“. Je smutné, že niektorí, ktorí dnes od starších bočia, ešte neprišli na to, že o niekoľko rokov sa aj oni dostanú do „staršieho“ veku...

Snáď vtedy pochopia svoje predchádzajúce kroky, alebo porovnajú výsledky svojej práce pre komunitu s tými, čo tu boli pred nimi.

jb

Slovensko (ako celok) bolo, je a pravdepodobne ešte dlho bude nepoučiteľné

Súčasné Slovensko vo svojej politicko-demokratickej štruktúre si ako tri symbolické opice zakrýva oči, aby nevidelo, uši, aby nepočulo a ústa, aby nerozprávalo.

Na jednej strane odsudzuje všetky prejavy fašizmu a na druhej povoľuje, schvaľuje a necháva voľne nielen propagovať, ale aj aktivizovať sa Komunistickú stranu Slovenska.

Čiže systém, ktorý bol porazený ukončením druhej svetovej vojny je stále strašiakom a komunistický systém, ktorý popravil milióny ľudí, ktorý ešte donedávna, iba pred niekoľkými rokmi, polooficiálne ukončil svoju tyranskú nadvládu, je naďalej povoloňovaný so všetkými privilégiami.

Nehanbí sa každý, dovoľm si zopakovať KAŽDÝ či HOCIKTORÝ predstaviteľ, zástupca ľudu sediaci v parlamente pozrieť sa do očí ešte žijúcim politickým väzňom, ktorí snáď iba zázrakom prežili najbrutálnejšie mučiarne, nad ktorými desaťročia svietila červená hviezda?

A čo ich rodiny, ktoré boli aj po takzvanej normalizácii morálne a psychicky týrané? Kam sa pozrie nádejní kandidát strán...? Bude mať odvahu uvidieť ich tváre, bude ochotný vypočuť si hlas ich srdca?

Ako by sa na to dívali zástupcovia ľudu, keby sa teraz pred voľbami na Slovensku zaregistrovala strana hlásia-ca otvorene propagáciu fašizmu a ešte by bola verejne hrdá na gestapo a jeho vyšetrovanie?

Naivný volič sa necháva kúpiť za slaný rožok a malé pivo.

Kto, ktorý predstaviteľ ľudu OTVORENE poukázal na podobný - nezmyselný - prejav takzvanej demokracie?

Kto odpovie...? Pravdepodobne nik. Ktorý z vedúcich strán zdvihne hlavu a pozrie sa realite do očí? Zasa pravdepodobne nastane mlkvo. Žeby to bol zvyšok strachu z tyranie pred-

chádzajúceho komunistického zriadenia? Pozná väčšina z vedúcich predstaviteľov aspoň nedávnu históriu? Alebo im ju ich blízki zatajili...?

Ešte ani poriadne burinou nezarástli baraky v Jáchymovských uránových väzniciach a steny vo vyšetrovniach na Pankráci či v Leopoldove si ešte pamätajú výkriky bolesti tých, ktorým lámali kosti, topili ich vo výkaloch, nechávali do zamdlenia vyhladovať.

A čo dnešní komunisti? Veď aj jeden z ich radov, bývalý prezident Gustáv Husák prešiel spomínaným mučením. Kde berú duševnú silu prejsť sa pomedzi pospolitý ľud, kráčajúc s hrdosťou nad činmi ich rodinných príslušníkov a súdruhov rovnakého presvedčenia.

A tak bravo, aplauz, búrlivý potlesk. Na ich rukách ešte nezaschla krv, ktorú im na ne s úsmevom vyliali ich predkovia. Pred riadkami slovenského autora si dovoľm ešte raz zopakovať už uvedené slová.

Nehanbí sa KAŽDÝ či HOCIKTORÝ predstaviteľ, zástupca ľudu sediaci v parlamente pozrieť sa do očí každému, kto hočakou formou trpel v režime bývalého Česko - Slovenska? Sú ich milióny.

Ján Uher

KSS stále ospevuje



bývalý režim

...Jej (komunistickej strany Slovenska - pozn. redakcie) preferencie sú medzi prieskumnými agentúrami na hranici merateľnosti. Najväčším úspechom tejto strany bol vstup do slovenského parlamentu pred takmer 14 rokmi.

Ideologicky sa KSS hlási k totalitnej Komunistickej strane Československa a ku zločineckým komunistickým režimom v strednej a východnej Európe, ktoré sa vyznačovali represáliami a porušovaním ľudských práv skutočných aj domnelých odporcov. Ideológia tejto strany vychádza z marxizmu-leninizmu, ktorej základ tvorí triedny boj proti zamestnávateľom a podnikateľom. Jedným z jej bodov predvolebného programu je aj napríklad odstránenie zahraničnej ekonomickej okupácie, čím myslia vyhnanie zahraničných investorov zo Slovenska. Dokonca schvaľujú okupáciu vtedajšieho Československa cudzími vojskami v roku 1968.

V minulom roku sa komunisti zviditeľnili odhalením busty Vasilovi Biľakovi, signatárovi pozývacieho listu okupačným vojskám Varšavskej zmluvy do vtedajšieho Československa v roku 1968 a jedného z predstaviteľov normalizačného režimu, v jeho rodnej obci Krajná Bystrá. Už pred ôsmimi rokmi sa

snažili odhaliť pamätnú tabuľu na Miestnom úrade v Dúbravke poslednému československému komunistickému prezidentovi Gustávovi Husákovi, ktorého vládnutie bolo poznačené kádrovými čistkami v spoločnosti kvôli postojom k režimu a augustovej okupácii Československa „spriatelnenými armádami“ v roku 1968.

Nedávno vo svojom oficiálnom periodiku a na svojej stránke poskytli rozhovor Slovákov bojujúcemu na strane proruských separatistov na Donbase, ktorému na Slovensku ako cudziemu bojovníkovi za nešťatnu ozbrojenú skupinu v inej krajine hrozí až osem rokov väzenia.

Asi najväčším škandálom komunistov v poslednej dobe bolo neoprávnené privlastnenie a „znárodnenie“ songu Zčervená umelca a ešte k tomu kritika komunistického režimu Jiřího Suchého vo svojom predvolebnom spote.

Mená osôb, ktoré sú na kandidátnej listine KSS a stoja za povšimnutie, sú najmä jej predseda Jozef Hrdlička kandidujúci z prvej pozície; ďalej to je jej niekdajší šéf, exposlanec NR SR a zať spomínaného Vasil Biľaka Jozef Ševc; Ján Jurišta, v minulosti kandidát KSS za prezidenta SR; Karol Ondriaš, komunistický ideológ publikujúci knižné tituly glorifikujúce komunistický režim. Za Komunistickú stranu kandiduje dokonca aj niekoľko podnikateľov, ktorí v bývalom režime, ku ktorému sa KSS hlási, nemohli existovať.

Podľa Čiernej knihy komunizmu si komunistické režimy vo svete vyžiadali 85 až 100 miliónov mŕtvych, napriek tomu benevolentné slovenské zákony jeho propagáciu nezakazujú podobne, ako napríklad trestajú schvaľovanie fašizmu. Aj preto sa komunisti môžu uchádzať o priazeň voličov v tohtoročných voľbách.

ivanihnacak

Adam and Eve

White House thanks Canadian Slovaks for meaningful painting

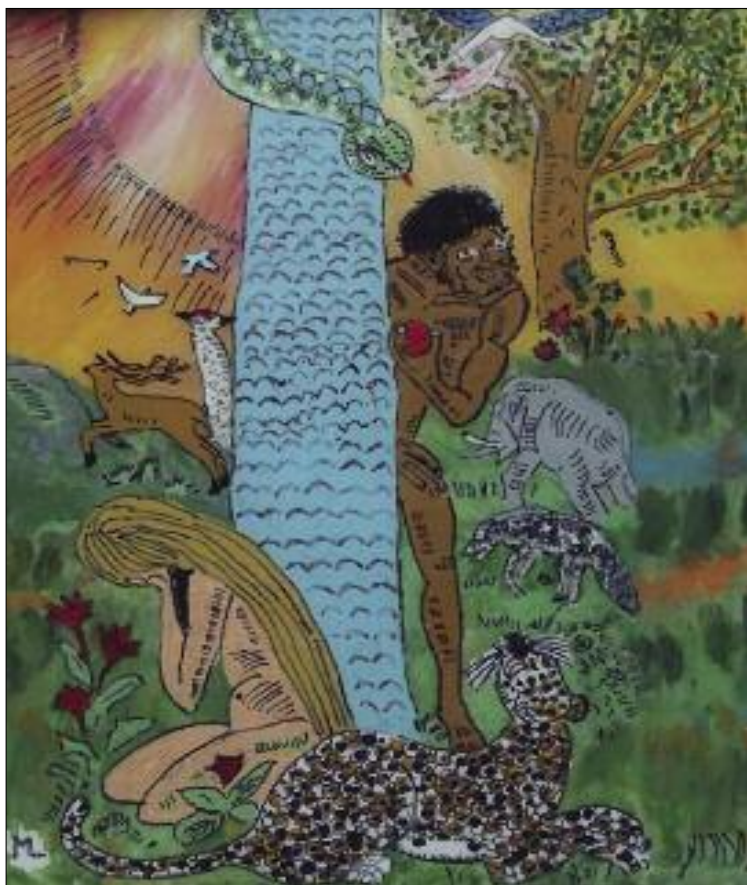
The President of the United States has acknowledged receiving a small gift painting by Canadian Slovak artist Dr. Metod Likavčan. The painting was gifted to the White House from Jan George Frajkor in Ottawa because he felt its significance would be seen as important in the United States today.

Frajkor bought the small painting from Likavčan at a Slovak church exhibit. It showed what all Christians know -- Adam and Eve.

All human are descendants of Adam and Eve. In his painting, Likavčan showed Eve as whited-skinned, with yellow-blonde hair. And Adam as dark-skinned, with black curly hair.

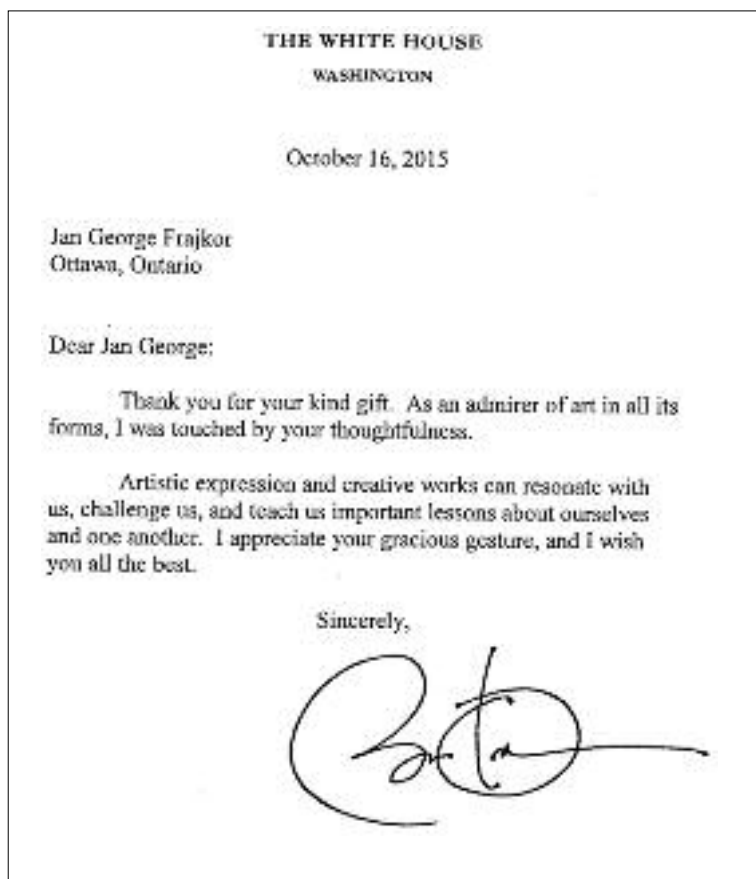
And so it is what Christians should believe: that we are ALL, no matter what the color of our skins and hair, the same. We are brothers and sisters everywhere in the world.

Frajkor took the trouble to tell President Obama that the



artist's own history showed that he meant what the painting teaches. Dr. Likavčan escaped Communism from Slovakia and worked for five years with Doctors Without Borders in

Tunisia... his African knowledge is not in doubt. He and his wife moved to France, then here to Gatineau, Quebec, where they were well-known and liked for their medical work. Art, and violin-making,



ing, are his retirement works.

He himself received no acknowledgement from the White House, since the painting was a gift from the buyer. But he is getting a copy of the

gratitude letter and is probably the only Canadian Slovak artist who has ever merited such a thing. All of us can admire the letter and congratulate him.

Two unknown hillforts discovered by scanning from air

Last year, Slovak archaeologists managed to discover Great Moravian and Celtic hillforts, as well as old vanished routes. This was possible mainly to modern technologies, the same as used during the research of the important Slavonic hillfort near Bojná (in Topolčany district).

“We have been inspired by an exploratory method using a device called the lidar,” head of research Karol Pieta told the TASR newswire. “This means aerial scanning of a territory thanks to which we managed to discover two hillforts, previously unknown. Apart from an early-medieval settlement, they were also settled by Celts in the past, and thus we found many attractive findings there.” Besides other valuable items, archaeologists also found on this recently discovered hillfort near Bojná precious



silver and golden Celtic coins. Such findings are so rare that scientists consider the six coins found here an exceptionally huge number. Research made with the help of an aerial lidar scan of the landscape is part of the project aimed at the overall modernisation of the Archaeological Institute of the Slovak Academy of Sciences (AÚ SAV) and is financed

from EU funds. “We have been using photos taken from a plane for decades,” head of the institute, Matej Ruttkey, told TASR. “However, scanning the earth surface is somewhat different. The lidar sends signals to the earth surface where they are then reflected in various ways. Based on this, we receive 3D data on the form and shape of the landscape underneath. It enables us to “erase” forests and have a look under the growth,” Ruttkey explained.

Thus, archaeologists have the geomorphology and shape of the landscape at their disposal at a high resolution. It enables them to map archaeological sites in much detail, including those they had not noticed even when standing directly in the local or looking at a map. Thanks to the lidar, scientists managed to discover numerous new

hillforts, identify old vanished routes and roads, and even burial sites. Much of the data received this way is still being processed.

“We are still drawing new information from the data,” head of AÚ SAV said. “This is a new trend for our archaeology; but the method is extremely effective as to finances and time. Geodesists spent long weeks at Bojná locating the locality, and they still have not documented the whole hill and its background. Thanks to the lidar, however, a single flight is enough and we get a detailed plan in 3D data so that we can look at the locality not only from above, but also from the side; we can make a cross-section of it and reveal tiny details which we would not notice when looking briefly on a map or in the field.”

Compiled by Zuzana Vilikovská
Slovak Spectator



Br. 31 CSL St. Catharines, held their elections at their first meeting of the new year.

Left to Right: Emilie Bohunicky, head of audit committee; David Woodhouse, president; Alex Woodhouse, treasurer; Klara Kross, secretary; Vlasta Matyas, auditor; Sandra Palencar, recording secretary; Patrica Simek, auditor; Edith Matuch, auditor; Stephen Reistetter, vice-president; Mary Ann Repa, auditor.

Bodka za vianočnou bodkou

Pred dvoma týždňami sme dali bodku za vianočnými darmi, ktoré boli vašim najsrdečnejším pozdravom. Nepatrí sa vychvaľovať, ale mnohé etnické médiá nám môžu závidieť takýchto čitateľov. Hoci “bodka” ukončila zbierku, nedá sa nespomenúť ešte päť mien, ktoré sú rovnako cenené, akoby boli medzi prvými. Lebo vo vašich daroch pod stromček nik nebol prvý ani posledný. Ešte raz, všetkým spoločne - VĎAKA, srdečná vďaka.

Kekely Dorothy	Etobicoke	25
Bucic Helen	Richmond Hill	25
Dudo Ladislav	Bradford	50
Zalesak Frank	Sarnia	50
Talcik John	Bradford	45





Slovenská advokátska kancelária
Cipciar & partners, s.r.o.
pre Vás zabezpečí právne služby v oblasti občianskeho, obchodného, dedičského práva, pozemkového práva, zakladania obchodných spoločností a podnikateľského poradenstva.

Cipciar & partners, s.r.o.
Haburská 49/F
821 01 Bratislava

+421 905 660 815
cipciar.vladimir@cipciarpartners.sk
www.cipciarpartners.sk



In your neighbourhood to help you get the insurance you need

Combine  +  = SAVE Art. Average of **\$303***



Allstate.
You're in good hands.

Sheena Vibert
Toronto West Agency
1555 The Queensway
Building D, Unit 4
Etobicoke, ON
647-560-2093





Bloor Kipling DENTISTRY

3843 Bloor St. West
Toronto, ON
(416) 239 4393

Dr. John M. Kovalcik
BloorKiplingDentistry.com

ALLAN SNELLING LLP
Compelling Counsel



VLADO HAJTOL, Lawyer / Advokát

Toronto, Ottawa
W: 613-270-8600
C: 613-304-3607

Wills and Estates | Závety a Dedičské Konania
Real Estate Law | Nehnutelnosti

LEGAL MATTERS

We have been married for the last 25 years but don't have any children. Do we need a will, or would everything just go to the surviving spouse anyway?

Yes, you do need a will. If you don't have any children, under the statutory distribution scheme for individuals that die without a will, your spouse would receive your entire estate. However, you should still have a will for at least two reasons:

1. Appointing an executor of your estate; and
2. Making instructions for the distribution of your estate in the event that you're predeceased by your spouse.

1. Appointment of an executor of your estate.
The executor named in a will has the legal authority to take possession of all your assets, do your final income tax returns, and deal with banks and government institutions. If you don't have a will, a court would have to appoint an executor of your estate to deal with any assets that were not jointly owned, as well as any registered investments that did not have a named beneficiary. The process of appointing an executor usually takes few months, so in addition to incurring unnecessary costs, there will be an extended delay during which your spouse will not have access to the assets in your estate. In my experience, some financial institutions will waive a probate requirement if your spouse is the named executor and the only beneficiary of your estate, which could provide your spouse with ready access to some assets shortly after your death. If you require assistance putting together a sound employer policy, or if you would like to find out whether your employer is meeting its obligations, please feel free to contact me at (613) 270-8600 ext. 223.

2. Distribution of your estate if you survive your spouse.
By having a will in place, you will make sure that your estate is distributed the way you want it to be in the event that your spouse passes away shortly before you, or in the event that you are unable to make a will after your spouse's death. Under the statutory distribution scheme, if you don't have a spouse nor children, your estate would go to your parents. Alternatively, if your parents are deceased, your estate would go to your siblings. This may not be your wish. For example you might want to leave part of your estate to your spouse's family, or you may wish to skip your parents and siblings and distribute the estate among your and your spouse's nieces and nephews, or make gifts to a charity or charities. No matter which option you choose, having a will can provide the peace of mind of knowing that your estate will be distributed according to your wishes.

If you have a general legal question that you would like to have addressed send it via email to Legalmatters@compellingcounsel.com

Vlado Hajtol

ALLAN SNELLING
Lawyers

GENUINE JUNIPER SPIRIT FROM SLOVAKIA
SLOVAK TRADITION
AT LCBO IN VINTAGES
20.FEBRUARY 2016



25 years of French culture in Slovakia

single great event marking the 25th anniversary, Pouchepadass answered: "We decided not to organise anything special as we would thus limit the number of people able to attend the celebrations. . . Our cultural presence [in Slovakia] is very important for



Robert Doisneau: *Los amantes del Hôtel de Ville*, 1950 (Source: Courtesy of Danubiana Museum of Art)

French culture has historically had a strong and lasting impact in Slovakia and this has never been missing for too long. Recently, however, the more intense ties and influences between these countries celebrated 25 years, as the French Institute in Slovakia was established in 1990.

"The festive opening on September 14, 1990 was attended by then-French president Francois Mitterrand in person, with also the attendance of Slovak culture minister Ladislav Snopko and famous dissident politician from communist times. When asked why the FIS did not organise a

us, as we have felt since the beginning a certain attractiveness and even demand of the Slovak population towards French culture," Pouchepadass said. "It was necessary to react to this demand. I think that in France, this feeling, the hunger of the Slovak public for French culture was very strongly perceived, similarly as in other countries: Germany, the UK and the USA; all these countries arrived fully for cultural, but also political reasons, as the goal was to help the central and eastern European countries from the communist regimes."

Zuzana Vilikovská
Slovak Spectator



Notice of the 33rd Convention of the Canadian Slovak League April 23 and 24, 2016 in St. Catharines, Ontario

Notice is given to all members and executive officers in the Branches and 1st District Assembly of the Canadian Slovak League that the 33rd Convention will be held on Saturday, **April 23, 2016 from 9:00 a.m. to 5:00 p.m. and Sunday, April 24, 2016 from 9:00 a.m. to 3:00 p.m.** at the Holiday Inn, 327 Ontario Street, St. Catharines, Ontario.

The Board of Directors will meet on Friday, April 22, 2016 after which the Audit Committee will examine the books and records of the Canadian Slovak League and the Kanadský Slovák/The Canadian Slovak newspaper. The Credentials Committee and the By-Laws Committee will meet in the evening.

Delegates: The Convention shall consist of: (a) Board of Directors; and (b) the delegates representing the Corporation's branches and 1st District Assembly, duly elected at Branch or District Assembly meetings according to the Corporation's by-laws. A delegate must be a Canadian citizen and a member in good standing of the Corporation who has passed the probationary period of two (2) years from the date of acceptance as a member. Further instructions and delegate registration forms will be mailed to the Presidents and Secretaries of the Branches and 1st District Assembly in January 2016.

Branch Proposals for the Convention: Every Branch and District Assembly has the right to submit proposals or recommendations to the Convention in matters regarding the by-laws, the activity and the management of the Corporation. Please submit them in writing to Marta Fuska, Secretary by e-mail at mfuska@ksliga.ca or mail to Canadian Slovak League, Attention: Marta Fuska, Secretary, 259 Traders Blvd. East, Unit 6, Mississauga ON, L4Z 2E5. **Submission deadline is Tuesday, March 22, 2016.**

Mary Ann Doucette
President

Marta Fuska
Secretary



Oznam o 33. Konvencii Kanadskej slovenskej ligy 23. a 24. apríla 2016 v St. Catharines, Ontario

Oznamujeme všetkým členom a výkonným úradníkom Zborov a 1. Okresného zboru Kanadskej slovenskej ligy, že 33. Konvencia sa bude konať v sobotu **23. apríla 2016 od 9:00 do 17:00 hod. a v nedeľu 24. apríla 2016 od 9:00 do 15:00 hod.** v Holiday Inn, 327 Ontario Street, St. Catharines, Ontario.

Správna rada sa zídú v piatok 22. apríla 2016, a po schôdzi kontrolný výbor prekontroluje účtovné knihy a záznamy Kanadskej slovenskej ligy a Kanadského Slováka. Akreditačný výbor a Revízná komisia pre stanovy sa zídú vo večerných hodinách.

Delegáti: Konvencia bude pozostávať zo: (a) Správnej rady a (b) delegátov ktorí zastupujú miestne zborov a 1. Okresný zbor, ktorí boli zvolení na schôdzi zborov alebo okresného zboru podľa stanov Korporácií. Delegát musí byť kanadským občanom a členom Korporácie v dobrom postavení a prešiel skúšobnou lehotou najmenej dva (2) roky. Ďalšie pokyny a registračné tlačivá pre delegátov budú zaslané predsedom a tajomníkom zborov a 1. okresnému zboru v januári 2016.

Návrhy zborov pre Konvenciu: Každý zbor má právo predkladať Konvencii návrhy a odporúčania v záležitostiach týkajúcich sa zmeny Stanov, aktivít a riadenia organizácie. Vaše návrhy zašlite písomne tajomníčke Marte Fuskovej cez e-mail mfuska@ksliga.ca alebo poštou na adresu: Canadian Slovak League, Attention: Marta Fuska, Secretary, 259 Traders Blvd. East, Unit 6, Mississauga ON, L4Z 2E5. **Termín pre zaslanie návrhov je utorok 22. marca 2016.**

Mary Ann Doucette
predsedníčka

Marta Fuska
tajomníčka

INTERNATIONAL TRAVEL

OUR NEW ADDRESS : 600 SHERBOURNE ST. TORONTO SUITE 301 TORONTO ON M4X 1W4

Your next vacation is waiting for you

Building memories, one vacation at a time... Call us today and let us help you with your next vacation planning. We will help you build those memories with luxury and adventure cruises, romantic honeymoon packages, safaris, exotic island getaways and tours. Fulfill your travel dreams with your next trip. Contact us today for our comprehensive and up-to-date specials so we can narrow your choices for your perfect vacation. We are looking forward to making your next trip a memorable one, so

CONTACT US TODAY and you can get packing!

Air Canada Rouge is introducing five exciting new destinations in 2016. Fly non-stop from Toronto to Prague, Budapest, Glasgow, or Warsaw, or via Montreal to Casablanca. For a limited-time, you can take advantage of a special introductory fare.

Agatha Rondzik
416-922-7775

Julia Rottko
905-990-0961

Tatiana Jantoška
416-626-9779

OUR NEW ADDRESS : 600 SHERBOURNE ST. TORONTO SUITE 301 TORONTO ON M4X 1W4

Zatelefonujte, alebo pošlite E-Mail : agatha@intertravel.ca alebo intertravel@rogers.com
International Travel 600 Sherburne St. Suite 301 Toronto ON M4X 1W4

Tel.: 416 - 922 7775, Fax: 416 - 9229043, Cell: 416 - 939 - 6118 Toll Free: 1- 877 - 922 8775

**Prevoz
na
Slovensko**

**20 ROKOV
SKÚSENOSTÍ**

PREVOZ NA SLOVENSKO za bezkonkurenčnú cenu

Ochotne Vám prevezieme v kontajneroch na Slovensko vaše autá, stroje, nábytok, či iné veci.

Sme tu pre Vás už 20 rokov.

ACCUSONIC Corp., Toronto - BS Acoustic, s.r.o., Slovensko
(905) 940 9820 e-mail: accusonic@rogers.com

Objednávka na predplatné/Subscription Form

1 rok \$75.00 do Kanady/1 Year \$75.00 in Canada
(\$100.00 do Spojených štátov/United States - \$100.00 ~ \$140.00 do iných krajín/Other countries - \$140.00)

Osobné predplatné na/Personal Subscription • 1 rok/1 year • 2 roky/ 2 years • 3 roky/3 years

Meno/Name _____

Adresa/Address _____

Mesto/City _____ Provinciacia/Province _____ Poštový kód/Postal Code _____ Štát/Country _____

Telefón/Telephone _____ E-mail _____

(Pre vnútornú korešpondenciu / For internal correspondence only)

Predplatné ako dar na/Gift Subscription • 1 rok/1 year • 2 roky/ 2 years • 3 roky/3 years

Meno/Name _____

Adresa/Address _____

Mesto/City _____ Provinciacia/Province _____ Poštový kód/Postal Code _____ Štát/Country _____

Prikladám sumu/ Enclosed is the sum of \$ _____ (Vystavte šek na Kanadský Slovák)/ (Cheque payable to The Canadian Slovak)
Pošlite na adresu/Mail to Kanadský Slovák, 259 Traders Blvd. East, Suite 6, Mississauga ON L4Z 2E5

Otázka: Aká mechanická hračka najlepšie prispieva k vzrušeniu žien?
Odpoveď: Porsche 911 Cabriolet.

Veža na letisku dostane naliehavú správu: "Tu OK-3, voláme kontrolu. Nemáme benzín!"
Službu konajúci muž rýchlo uchopí mikrofón: "Tu je kontrolná veža. Nestrácajte hlavu! Popíšte významné body terénu pod sebou!"
"Tu OK-3, volám kontrolnú vežu. Som ešte na letisku a nemôžem sa dočkať tankovacieho vozidla".

Veštkyňa predpovedá mladej dáme:
- Slečna, do vášho života vstúpi čoskoro muž. Bude čiernovlasý s hnedými očami a bude vážiť tri kilá štyridsať.

- **Slečna, nechcete ísť ku** mne na byt, mám peknú zbierku motýľov?
- Teraz v noci? To sa nehodí.
- Ale veď to sú nočné motýle.

Na výstave moderného umenia sa jeden návštevník pýta maliara:
- Povedzte, majstre, prečo maľujete oblohu zelenou a trávu modrou farbou?
- Ja to tak vidím.
- V poriadku, ale prečo ste potom šli za maliara?

Čo vieme len vďaka americkým filmom
1) Vzjomne sa zraziace autá musia takmer vždy vybuchnúť.
2) Všetky telefónne čísla v USA začínajú na 555.
3) Hlavný hrdina necíti bolesť v okamžiku, keď mu jeho protivníci spôsobia zranenie. Vždy ju prejavuje až vo chvíli, keď mu nejaká žena ošetruje rany.
4) Súčasťou každého policajného

vyšetrovania je aspoň jedna návšteva striptízového baru.
5) Cudzinci medzi sebou hovoria anglicky.
6) Všetky posteľe majú špeciálne prikrývky tvaru L, ktoré siahajú žene po bradu a mužovi po pás.
7) Policajný komisár vždy suspenduje svojho najlepšieho detektíva alebo mu dá na vyriešenie prípadu 48, poprípade 24 hodín. Čím menej na to má času, tým lepšie.
8) Pri nákupe potravín je potrebné vždy kúpiť aspoň jednu francúsku bagetu.
9) Väčšinu ľudí nie je problém pristáť s lietadlom, keď dostávajú inštrukcie z riadiacej veže.
10) Klimatizačný systém každej budovy je dokonale ukrytý a nikoho ani nenapadne, aby vás tam hľadal.
11) Z každého okna v San Francisku je vidieť dobre známy červený most cez rieku.
12) Všetky časované bomby sú vybavené veľkým a čitateľným displejom, aby každý vedel, kedy bomba vybuchne.
13) Čokoľvek platíte, nemusíte sa pozeráť do peňaženky. Vždy sa vám predsa podarí vytiahnuť tú správnu bankovku.
14) Žena, ktorá sa nachádza v strašidelnom dome, zisťuje pôvod divných zvukov vždy oblečená v nočnej košeli.
15) Aj bezdomovci majú zuby biele ako práve napadnutý sneh.
16) Vždy sa vám podarí zaparkovať priamo pred domom, ktorý potrebujete navštíviť.
17) Behom bitky, pri ktorej sú využívané bojové umenia, nehraje rolu počet protivníkov. Tí vždy trpezlivo tancujú okolo a naprázdno predvádzajú bojové pozície

do chvíle, kým hlavný hrdina vyradí niekoho z jeho predchodcov a na neho sa konečne dostane rada.
18) Kedykoľvek je niekto zrazený úderom k zemi a upadne do bezvedomia, nikdy neutrpí otras mozku, poprípade iné zranenie. Preborníkom je v tomto obore vyšetrovateľ Ken Malansky, pomocník Perryho Masona.
19) Takmer každý dverový zámok sa dá otvoriť pomocou kreditnej karty.
20) Zamykať automobil, poprípade vyťahovať okienko alebo strechu je zbytočné.
21) Vo večerných správach vždy vysielajú reportáž, ktorá sa vás týka, presne v okamihu, keď zapnete televíziu.

Fero s Mišom idú v noci po ulici a spievajú. Zastaví ich policajť a vyčíta im: "Keď už idete tak neskoro v noci domov, tak aspoň nehulákajte."
"A kto vám povedal, že ideme domov?"

"Pán hlavný, ten rezeň, ktorý ste mi priniesli, akosi páchne slivovicou!"
Hlavný odstupí o dva kroky dozadu a pýta sa: "Aj teraz?"

- **Čo toľko kričíte, veď som** sa toho zuba ešte ani nedotkol, - hovorí zubár pacientovi.
- To síce nie, ale stojíte mi na nohe.

Pilot pristál veľmi tvrdo. Vedenie jeho aeroliniiek tvrdo vymáhalo, aby sa po prisáti objavil vo dverách pilotnej kabíny so slovami:
"Ďakujeme, že ste leteli so spoločnosťou XY."
Príliš sa mu nechcelo, pretože čakal nadávky, ale vstala len jedna babička so slovami:

"Synak, môžem sa ťa na niečo opýtať?"
"Iste, o čo ide?"
"To sme pristávali alebo sme boli zostrelení?"

Traja kamaráti sedeli pri bare.
"Keď umriem," hovorí starý, "polejte môj hrob najlepšou slivovicou."
"To pre teba urobíme," povedal jeden z mladších mužov.
"Ale nebude ti vadiť, keď tá slivovica najprv prejde našimi ľadvinami?"

- **Detičky, či dedko bojoval v SNP?**
Prihlási sa Jožko. Učiteľka na to:
- A ako sa volal tvoj dedko?
- Sturbannführer Schnittke, pani učiteľka.

Otec píše synovi na vojnu: Jano príjdi domov budeme zabíjať.
Syn odpíše: Nemôžem príjsť ležím s anginou.
Otec mu napíše: Prines aj tú mrchu bude aspoň črevá umývať.

Dvaja kamaráti sa rozprávajú:
- Ráno vstanem, idem do kúpeľne, že sa oholím. Pozriem sa do zrkadla a v hlave obrovská diera!
- Človeče, hrôza. A čo si urobil?
- Zavrel som ústa a diera zmizla.

Chytí detvanec zlatú ryбку a tá mu hovorí, že ak ju pustí, splní mu tri želania. Tak ju pustí a hovorí:
- Chceme, aby bol Hron plný rumu.
Stalo sa.
- Chceme, aby bol aj tento potôčik plný rumu.
Stalo sa. Detvanec dlho rozmýšľa a nakoniec hovorí:
- Vieš čo, daj ešte pol deci a zmizni.

Space for your private or business card \$300 per year

Miesto pre vašu osobnú či firemnú kartu \$ 300- za rok

James Steven Cimba, B.A., J.D.
BARRISTER & SOLICITOR
Certified Specialist - Civil Litigation

JAMES CIMBA PROFESSIONAL CORPORATION

25 Main Street W., Suite 1615
Hamilton, Ontario L8P 1H1
Telephone (905) 522 1382 x223
Facsimile (905) 522 4369
E-mail jcimba@on.aibn.com



Cyril Dziak
Sales Representative

Bus: 519-74-1400
Fax: 519-741-5282
Cell: 519-497-9857
Toll Free: 1-800-275-8849


teamrealtykw.com
234 Frederick Street
Kitchener, ON N2H 2M8



BLUE WATER MECHANICAL SERVICES INC.
PLUMBING - HEATING - BOILERS - DRAINS
BACK FLOW PREVENTERS - AIR CONDITIONING

Mike Marian Masar
MASTER PLUMBER
24 HOUR SERVICE


TEL.: (905) 469 1236 FAX: (905) 469 1174
2083 Seafare Drive, Oakville, Ontario, L6L 1P5
plumber@bwm-services.com
www.plumberservice.com



Foil Stamping
Foil Embossing
Blind Embossing
Debossing
Die Cutting
Multi level Foil Embossing
Multi level Blind Embossing
Letter Press and Offset Printing

Karol Andrassy
info@azprinters.com

A-Z Printers Ltd.
61 - 556 Edward Avenue
Richmond Hill, Ontario
L4C 9Y5
Tel.: (905) 780 - 8680
Fax: (905) 780 - 8682



Bloor Kipling DENTISTRY

Bloor Kipling Dentistry
3843 Bloor St. West
Toronto, ON M9B 1K9
416-239-4393

Dr. John M. Kovalcik
BloorKiplingDentistry.com

UNLIMITED RENO INC.

Peter M. Jakabek

14 Princess of Wales Court
Toronto, Ontario, M9B 6H5
Te.: (416) 237 1570
Cell: (416) 571 7704
Fax: (416) 239 7984



Soundscape Studios
Music Lessons For

Children & Adults
Guitar Trumpet
Bass Trombone
Violin Tuba
Saxophone Keyboards

Musical Entertainment For Every Occasion By Miro
416 543 9171
mirol@sympatico.ca

FURNACES - AIR CONDITIONERS - VENTILATION
DUCTWORK - FIREPLACES - CHILLERS
COMMERCIAL COOLERS & FREEZERS
ALL HVAC/R SYSTEMS



Pavel Polakovič
(519) 743 7100
apservices@sympatico.ca
Kitchener, Ontario

Slovakia not a target country for migrants

The Austrian chancellor Werner Faymann said on Sunday that the Schengen agreement on the free movement of persons between most EU countries without identity checks has been 'temporarily suspended.' The Austrian Defence Ministry announced on Saturday (16 January) that it would be deploying troops to stop refugees who want to transit through to Germany.

The Slovak government hasn't underestimated the risk of migrants, unlike other countries have. Prime Minister Robert Fico said that on Saturday on RTVS's politics talk show 'Sobotne Dialogy'. "The migrants were very well informed that if they went via Slovakia en route to Germany, they would be detained and immediately deported from our country", said Robert Fico. He continued that if another government brought migrants in Slovakia, there would be a ghetto. According to opposition Most-Hid chairman Béla Bugár, the Government's position on the issue is inappropriate. "Here and now in Slovakia we're not concerned about migration, because migrants are not here and they even don't want to come here", said Béla Bugár. He pointed to the fact that in one quarter of 2015, from July to October, only 15 people applied for asylum in Slovakia. "They are more afraid of Slovakia than Slovakia is afraid of them", concluded the opposition politician.

In an interview in Österreich, the Austrian chancellor said that with the new measures introduced at Austria's borders, the existence of "the whole EU is in question". It was reported at the weekend that Germany is in favour of a mini-Schengen, comprising itself, Austria, Belgium, Luxembourg, France and the Netherlands, in order to teach Italy and Greece a lesson. Last week, other Schengen countries, including Norway, Sweden and Denmark, also temporarily suspended the Schengen agreement and restored border control measures at their national borders.



160 years since the death of Ľudovít Štúr

The year 2015 marked the 200th anniversary of the birth of Ľudovít Štúr - the 19th century Slovak politician, revivalist, journalist, linguist and educator. On 12 January 2016, Slovakia commemorated another anniversary connected to one of its most important personalities - 160 years since Ľudovít Štúr's tragic death. Štúr suffered a fatal injury on 22 December, 1855, during a small pre-Christmas hunt in the forests near the town of Modra, when he allegedly shot himself in the leg. He died on 12 January 1856 in Modra. Despite precise documentation on this unfortunate accident, there are still several conspiracy theories, including the consideration of a possible suicide. The bygone Year of Ľudovít Štúr, which was pronounced by Slovak state authorities and cultural institutions for 2015, will officially conclude on Sunday, 17 January, in Modra, with celebrations in the Lutheran church, a new exhibit at the Museum of Ľudovít Štúr, a stylized historical pageant through the town and a solemn remembrance at the local cemetery.

Victims of military plane crash remembered

Slovak President Andrej Kiska and Hungarian his Hungarian counterpart Janos Ader on Tuesday paid homage to the 41 Slovak soldiers and one civilian ministry official who were killed in a military aircraft crash in the Hungarian village of Hejce on January 19, 2006. Kiska recollected that the soldiers

were on their way back from a successful mission in Kosovo where they'd helped protect peace and security. "We've gathered here to say that we haven't forgotten, and never will. We'll pay our greatest respects if we continue with the mission, strive for a good Slovakia and build a good reputation in Slovakia and abroad", said Kiska.



The two presidents, along with the defence ministers, Martin Glváč and István Simicskó, laid wreaths at the site of the accident - the Borso hill - and at a memorial at Hejce, where a ceremony was held. Also present were NATO Assistant Secretary General for Operations Patrick Turner, representatives of the Slovak and Hungarian armed forces and other institutions, as well as relatives of victims and locals. Glváč said that January 19, 2006, is the blackest day in the modern history of the Slovak armed forces. "It's incumbent on us to gather here every year and tell their relatives and friends 'thank you'. I think we owe that to them", said the Slovak minister. Martin Farkas, the sole survivor of the crash, also attended the ceremony. "I find it very unfair, because it happened ten years ago, I'm alive, have a family, a beautiful daughter while all others were killed and didn't get the chance to live on ... and I don't know who I should be cross with", said Farkas, a member of Slovakia's armed forces to this day. The AN-24 military aircraft was carrying 28 soldiers returning from their mission in Kosovo as part of a regular troop rotation, along with seven members of support staff and eight crew members. The crash took place five kilometres from the Slovak border.

Bishops urge believers to go and vote

vote

Slovak bishops will urge the faithful to exercise their right to vote and go to the polls on the day of the general election on March 5, head of the Slovak Bishops Conference (KBS) and Bratislava archbishop Stanislav Zvolenský said in Ružomberok (Žilina region) on Tuesday. Whether or not the bishops will write up a pastoral letter remains to be seen for now. "We see a role for us in helping overcome some sorts of scepticism, tiredness, sadness, uneasiness and disenchantment that are present, and in telling people that it makes sense so everybody goes and casts their vote", said Zvolenský. A decision on the pastoral letter, which is read out during Sunday services, will be made within two weeks, according to KBS.

Electronic security bracelet gets first 'customer'

Two weeks after the launch of Slovakia's electronic bracelet system for monitoring convicted criminals it has found its first wearer, with Martin District Court handing down a one-year sentence of home detention to a man found guilty of attempted battery and riotous conduct. The convicted will undergo technical supervision via electronic bracelet, said Žilina Regional Court spokesperson Jozef Michňa on Thursday. The convict is also prohibited to drink alcoholic beverages, which will also be monitored by the system. "The punishment of house arrest was administered in order to minimise the negative impact of a potential mandatory sentence on the convict's family", said Michňa. The judge chose this method of punishment due to the fact that the convict found a job in December and regrets his actions. The electronic monitoring system (ESMO) came into force on January 1 with the aim to push through the alternative punishment of house arrest. Convicts with electronic bracelets will be able to go to work and take care of their families while serving their sentences. ESMO allows for the monitoring of up to 2,000 people.

Muslim becoming synonymous with fear and danger, says Slovak President

Slovak President Andrej Kiska received representatives of Slovak Churches and religious communities in Bratislava's Presidential Palace on Thursday. Their meeting delved into the current situation in Europe and in the world, the migration crisis as well as the spread of fear based on prejudices and stereotypes.

"Today we add to our domestic political dictionary the word Muslim as a synonym for fear and danger", said Kiska in his speech. He said that such gen-

eralisations based on the faults, failures and crimes of individuals don't belong in a modern society. "They can't be justified and they awaken the demons of our past", emphasised Kiska. He added that by spreading love and understanding among people Churches may significantly contribute to addressing this misconception.

Kiska also warned that peace and the peaceful cohabitation of people are not to be taken for granted. We're living in a complicated period, he said. "If everyone is at peace with him-

self, only then he can spread peace to our families and communities", added Kiska.

Slovak Bishops Conference (KBS) chairman and Bratislava archbishop Stanislav Zvolenský said that the Church would like to help in creating structures to resolve the migration crisis. "Better understanding of refugees' needs and meeting with them contributed to respecting their human dignity and leads to a change of negative stances", said Zvolenský. Slovakia's Central Union of Jewish Religious Communities

(UZZNO) chairman Igor Rintel warned that terror leads us towards thinking of migrants as threats, sources of terror and the beginning of the end of western civilisation. Rintel condemned the persecution of any group of people, murders in European streets, the persecution of Christians as well as the most current terror in the streets of Israel. "We call for respect to all people and religions. Only respect and tolerance might lead to a better situation", emphasised Rintel.

**GENUINE
JUNIPER
SPIRIT FROM
SLOVAKIA
SLOVAK TRADITION
AT LCBO IN VIN-
TAGES
20, FEBRUARY 2016**



I remember Rudy Migay

November 18, 1928 – January 16, 2016

Rudy Migay (Migaj) Former NHLer born to Slovak Parents from the Orava region in Slovakia was buried from St. Peters Slovak Catholic Church in Fort William now Thunder Bay on Thursday January 21,2016.
He passed away on January 16, 2016 in Thunder Bay Ontario at the age of 87.

I remember Rudy Migay (Migaj)

In 2008 my wife Gloria and I took a vacation to Thunder Bay Ontario. I remembered that Rudy Migay played Centre for the NHL's Toronto Maple Leafs in the 1950's now lived in Thunder Bay.

I looked through the Thunder Bay phone book and sure enough a Rudy Migay was listed.

I decided to phone him. I introduced myself and said that I was a Slovak from Toronto and that I was a friend Robert Reguly a boyhood friend of his from Fort William

Rudy asked how long we were going to be in town and said that he would like to meet us. The following evening Rudy and his wife Mary came to visit us at my sister Anne's apartment.

It was a great evening. We discussed his ten year NHL career with the Toronto Maple Leafs and his coaching career in the American Hockey League. In Tulsa Oklahoma he coached Hockey's now famous Don Cherry.

He then told us this great story.

In 1947 he led the Toronto St. Michael Majors to win the Memorial Cup title and in 1948 a year later, won the Memorial Cup with the Port Arthur Bruins back in Port Arthur. Back to back Memorial Cups. He was accompanied on these teams by fellow Fort William Slovak Benny Voit.

He told me how he had been sent by his Fort William coach to play for the St. Michaels Majors in Toronto in 1946/7. The St. Michaels coach Billy Rea liked what he saw and asked Rudy if he knew a good defense man in Fort William. Of course he said and he nominated his friend a fellow Slovak Benny Voit. The two Slovak Boys got homesick during their year in Toronto in 1946/7 so returned home to Fort William where in 1948 they won the Memorial Cup Title again with the



Port Arthur Bruins. Benny Voit went on to a Professional Hockey League career with the Detroit Red Wings where he won the Stanley Cup in 1952, 1954 and 1955. Rudy went on to a 10 year career in the NHL. Rudy was a brother-in-law to the first Stanley Cup winner of Slovak descent, Pete Backor who played for Toronto Maple Leafs. (Source-Hockey Hall of Fame Announcement)

Rudy Migay and Benny Voit along with Alex Delvecchio, Larry Cahan, Peter Bakor and Elmer Vasko were our Slovak Boys in the NHL prior to Stan Mikita. (source Slovak Canadians in Sports by Milan Kovac and Angela Meady-- Slovaks In Canada Through Their Own Eyes)

We then talked about his children. Rudy and Mary have four children and all are University Graduates. His Son Andrew and his daughter Marcia are Medical Doctors. His Daughter Anne Marie is a Physiotherapist and graduated from the University of Toronto. Their daughter Mary-Katherine Migay also a Physiotherapist just graduated

from Lakehead University. Gloria and I were impressed. We asked Rudy what the secret was for this amazing success story of academic achievement..

He pointed to his wife Mary and said that she was responsible.

They were always there for their children but did give them freedom. Both Rudy Migay and his wife Mary Kurchina are Slovaks and today are regular Parishioners in Thunder Bay's (Fort William's) St. Peters Slovak Catholic Church.

They are among the last of the Slovak descendants that built this magnificent Slovak Church over one hundred years ago that still attend St. Peters.

Rudy Migay (Migaj) born to Slovak Parents from the Orava region of Slovakia was buried from St. Peters Slovak Catholic Church in Thunder Bay on Thursday January 21,2016.

He passed away on January 16,2016 in Thunder Bay at the age of 87.

Rudy Bies
January 2016

The Skies Above...

“Heaven wheels above you, displaying to you her eternal glories, and still your eyes are on the ground” - Dante Alighieri

Two Slovaks who did raise their eyes to the heavens in wonder at the universe in all its glory were **Milan Rastislav Stefanik** and **Robert Bajcar**. Both made significant contributions to the science of astronomy. Stefanik was a world class scientist (among his many other talents) trained in astronomy and meteorology. He led a French expedition of scientists to Tahiti in 1910 to observe a solar eclipse and to view the transit of Halley's Comet across the sun. He also led many other science-related trips to South America, Africa, and the near/far East. Bajcar was a well-respected astrophysicist and professor at the Wilfred Laurier University with a gift for making complex ideas comprehensible to laymen. Though highly educated and brilliant in many fields, he was soft-spoken and humble, and is sorely missed by many since his passing in 2012.

This occasional column is dedicated to these two polymaths. It will appear whenever something striking is about to appear in the heavens; something that can be viewed by young and old alike, something that can add to our wonder and awe of the universe and requires no special equipment or powerful telescopes. This time around it is the appearance of five planets together in the early morning sky.

Starting now until about February 20th, it is possible to view Mercury, Venus, Saturn, Mars and Jupiter with the naked eye, in a string across the southern sky – no telescopes or binoculars are required. To catch this heavenly phenomenon, one must get up early in the morning, just before sunrise. Mercury may be difficult to spot because it is located low in the sky and rises just as the sky is brightening.

Mercury will be dot just above where the sun will rise. Higher in the sky and easy to spot will be Venus, and continuing along the projected arc across the sky one will see Saturn, then Mars, and finally Jupiter.

These are the planets that were known to the ancients because they could be seen and tracked with just the naked eye. The old astronomers did not know they were gigantic spheres made of rock or gas; they perceived them as stars that moved among the other stars. These “wandering stars” shifted their position in the night sky relative to the other stars so they called them “wanderers” - the Greek word “planetes” means “wanderer”.

The Babylonians, Egyptians, and Greeks believed the gods inhabited the heavens and so assigned these wanderers names from their religious pantheons. The Romans, whose nomenclature we continue to use, named the planets according to the characteristics that they exhibited. Mercury moves the swiftest of the five and so was named for the winged fleet-footed messenger of the gods. Venus was the brightest and resplendent, and so was named after the goddess of beauty. Saturn was slow and serious and was named after the god of agriculture and father of Jupiter. The biggest of all was Jupiter and so was named for the King of the gods, while Mars, reddish in colour was named for the god of war.

To get a good look at the planets, look southward shortly before sunrise from a spot without tall buildings or trees that gives you an unimpeded view of the sky. Don't forget to dress warmly. Good luck!

Roman Lipiansky

Memory of the Czech Route

Bukova is the last village of the Small Carpathian mountain range before it changes to a slightly taller chain, the White Carpathians. Unlike other villages in the Small Carpathians, this one lies not at the foot of the hills but directly in the middle.

A natural border in the northwest was, in the beginning of the Hungarian state, the Small Carpathian mountain

range. Beyond it, the flatland of Záhorie stretched all the way to the Morava river, which kings deliberately did not settle with people. Thus, several obstacles awaited potential attackers: the flodded Morava river, densely overgrown marshy flatland and then the slopes of the Carpathians on which strange zig-zags were done with wild apple trees. Those who managed to master all these obstacles were then welcomed by the well armed garrisons of the Small Carpathian castles.

One of the guard castles was White Stone / Biely Kameň, under which the village of Buková was founded. Apart from providing support to the castle, the village also had



another role: past it, the important trade route, the Czech Route, crossed the Small Carpathian passed. This route was used by Hungarian and Czech kings especially for wine trading, to avoid Austria where duties were high. After crossing the Morava river, the Czech route

crossed the villages and towns of Holič, Šaštín, Senica, Jablonica, then Buková; while on the other side, it headed towards Trnava and from there, to the Hungarian city of Esztergom.

By Branislav Chovan

Our Boys in the NHL

	Team	Pos	G	A	Pts
Tomáš Tatar	DET	L	14	14	28
Zdeno Chara	BOS	D	6	18	24
Paul Stastny *	STL	C	5	18	23
Marian Hossa	CHI	R	8	16	24
Marián Gáborík	LA	R	8	9	17
Andrej Sekera	EDM	D	5	11	16
Marko Daňo	CHI	L	1	1	2
Tomáš Jurčo	DET	R	2	2	4
Martin Marinčin	TOR	D	0	0	0
Richard Panik	CHI	R	2	1	3

Notes

*Canadian-born, USA citizen of Slovak origin

The Chicago Blackhawks replaced one Slovak with another. The 21 year old Marko Dano has been assigned to the Rockford Icehogs of the AHL while the older Richard Panik has been called up from the Icehogs. On Tuesday, January 19, Panik scored the winning goal in the Hawks' 4-1 win over the Nashville Predators to give Chicago its 12th straight win, the longest streak in their history.

Richard Panik needs an new alarm clock. He overslept and was late for the Hawks' morning skate on Thursday, January 21. He was benched by coach Joel Quenneville and did not play against Tampa Bay that night. The 24 year old had scored goals in each of his last two games. In the KHL

The KHL held its all-star game on Saturday, January 23. The goals scored outnumbered the players of both teams combined as the Western Conference downed the Eastern Conference 28:23 in a highly entertaining game in Moscow. The lone representative from Slovan Bratislava was Canadian defenceman Cam Barker who assisted three goals. The hardest shot competition was won by Slovak defenceman and former NHLer Milan Jurcina who currently plays for Záhreb Medveščak.

In the current KHL standings, Zagreb and Bratislava are in a tight race for a playoff spot; Bratislava occupies 8th spot in the Western Conference with Zagreb breathing down their necks only two points behind.

Tichomir Miko

Big interest in postal voting among Slovaks living abroad (!!!)

A total of **1,173** Slovak citizens living abroad have registered to vote via post in the upcoming general elections scheduled for March 5. This figure is approximately one third higher than at the previous parliamentary elections in 2012.

The deadline for submitting the request to the Department for the Elections at the Interior Ministry was last Friday. However, the number of applications may increase slightly if some voters send to the Ministry of Interior additionally requested documents necessary to vote by mail, such as

copies of travel documents.

Slovaks living permanently in the **Czech Republic are the biggest group** among those asking to vote by post, followed by voters residing in Germany, Austria, Great Britain and Switzerland.

The Interior Ministry received about **50** requests for election by mail from the United States and **40** from the United Arab Emirates. Slovak citizens residing in Australia, New Zealand, Kenya, South Africa, Brazil, and Barbados will also cast their ballot in this election.

Svitko Second at Dakar Rally

On Saturday, January 16, motorcyclist Štefan Svitko completed the 2016 Dakar Rally capturing second place with his combined overall time. The 33 year old from Žaškov set a new Slovak record by improving on compatriot Ivan Jakeš's fourth place finish at the 2013 Dakar Rally. It was Svitko's seventh time at the rally. At his first rally in 2010 he finished 13th; his best finish until the 2016 event had been a ninth placement in 2014.

This year he climbed to first place overall after the third stage but then slid to fourth spot. He took over second spot after the ninth stage and held onto it right to the end.

The rally started in Rosario, outside Buenos Aires and for the next two weeks (Jan. 2 to Jan. 16) the racers raced across Argentina, up into the Andes, into Bolivia, across salt flats, returning to Rosario. The conditions



were among the harshest on the planet earth. Extreme temperatures and high altitudes wreaked havoc with men and machines. Ivan

Jakes, the other Slovak in the race had a spill in stage 5, injuring his knee and suffering contusions to his hands and abrasions to his body, forcing him to withdraw. He had been steadily improving his position and was already among the top ten riders when his accident happened. Even less lucky was Mathias Walker of Austria who broke his femur on a tumble, ending his hope for 2016 – he was in third place overall at the time.

The Dakar Rally is the longest and most challenging race in the world. There are four categories: cars, trucks, quads (four wheel ATV's), and motorScycles. This year there were Slovak competitors only in the motorcycle category. Both Svitko and Jakes rode KMT motorcycles as did the winner of the rally, Toby Price of Australia. There is little doubt that both Jakes and Svitko will return next year.

Tichomir Miko

Slovak Skiers Continue to Climb

At the double meet at Flachau, Austria, both Slovaks shone. Velez-Zuzulova took gold in the Slalom race held on Tuesday, January 12th and then on Friday, took gold again with Petra Vlhova close behind in third. Ski history was made as the athletes mounted the podium to receive their medals; for the first time ever, two Slovaks stood on the podium at a World Cup ski competition. Velez-Zuzulova upset the heavy favourite Frida Hansdotter of Sweden who finished second just ahead of third place finisher Vlhova.

In the World Cup circuit standings, Velez-Zuzulova is now in second place overall with 420 points and Vlhová is fourth with 320. Frida Hansdotter of Sweden continues her hold on first place with 505 points while Šárka Strachová of the Czech Republic occupies third spot with 396. There are four meets



left in the season; any one of the top skiers stands an excellent chance of finishing first. On March 5th – 6th Alpine Skiing World Cup in women's giant slalom and slalom will be held at the ski resort Jasná in the Nízke Tatry of Slovakia.

Veronika Velez-Zuzulová (née Zuzulová) was born in Bratislava and started skiing at age 3, born 15 July 1984). The 31 year old athlete specialises in the slalom and is the most successful Slovak alpine skier in recent years. She is coached by her father, Timotej Zuzula, and Vladimír Kovár. In 2012 she married her team condition

coach, Romain Velez of France, in the St. Martin's Cathedral in Bratislava. Although Veronika now resides in France she continues to proudly represent Slovakia in world competition.

Petra Vlhova the 20 year old from Liptovský Mikuláš has skied on the World Cup circuit since 2012. In 2004 she won gold in the slalom competition at the 2014 Alpine Junior World Ski Championships held in Jasná, Slovakia. She also represented Slovakia at the 2014 Winter Olympics.

Tichomir Miko

Space for
your
private
or
business
card
\$300
per year

Page 11

V4: Hotspots in Europe must be detention facilities

EU refugee 'hotspots' in Greece and Italy must serve as detention facilities, which means that the free movement of migrants should be restricted until their identity and the country where they come from are determined, and they must also pass all administrative procedures; this stems from an agreement of Visegrad Group Interior ministers (from the Czech republic, Poland, Hungary and Slovakia) at their meeting in Prague, which was devoted to the migration crisis. Interior Minister Robert Kaliňák

represented Slovakia at the meeting and stated shortly after that "V4 countries clearly reject compulsory migrant relocation quotas and the introduction of a permanent relocation system. Instead we ask for the protection of the exterior borders of the Schengen space." Representatives of Slovenia, Serbia and Macedonia joined the meeting of the V4 countries and discussed strengthening their mutual cooperation in an effort to lower the amount of migrants on the Balkan route.



The Guardian recommends the Tatras

The Prestigious British daily The Guardian listed the High Tatras among the top 10 destinations for adventure holidays in Europe.

For climbing some of Slovakia's peaks a professional guide is required.

The author of the story describes the mountain hiking in the Slovak mountains as "a less expensive alternative to the Alps" which offers "dramatic walks with 20 summits of over 2,500m in just 26km".

"The soaring views of rocky peaks, lush valleys and sparkling lakes are reward for burning thigh muscles," the story reads.

The author also recommends websites for planning the trips, accommodation and guided trips.

Listing Slovak tourist destinations in similar rankings is a great way to lure

more tourists to Slovakia, said Marta Kučerová, head of the Slovak Tourist Board (SACR).

"The High Tatras offer unforgettable adventure not only in the form of spectacular tourist trips in summer, but also adrenaline fun on the ski slopes," Kučerová said, as quoted by the SITA newswire. "The number of British tourists who came to Slovakia between January and October 2015 increased 40 percent year-on-year. More Brits may come this year also thanks to similar news."

Slovakia has already been recommended by the LA Times, The Times, and also the travelling websites of CNN, BBC, The Economist, TripAdvisor and Lonely Planet, SITA wrote.



Immigration is good for you

For Canada, accepting nearly 250,000 new immigrants every year for the past 10 years has greatly enhanced the richness of the cultural fabric of our country.

In July last year, I spent a long weekend at Malá Fatra National Park and on a very hot day, chose a trail that descended to Šútovský vodopád. The way back was a steep climb. On the way, I met Jozef from Terchová who works as an industrial plumber in Germany. We agreed on the bad choice of hiking route in 35 degree weather. He told me how hard it is to live away from his family. And we disagreed on immigration and Slovakia's response to the migrant crisis in Europe: "I work in Germany to earn a decent salary," he said, "and now we have to pay for the refugees flooding into Europe."

Jozef ran through arguments I have heard a hundred times already: Slovak salaries are below average, pensions are miniscule, migrants seek economic advantages.

"Slovaks did not create the problem so why should Slovaks solve the problem?" he asked.

I know this is a sensitive and difficult issue in Slovakia. Joining the EU meant closer alignment with Western Europe, better salaries, investment, and infrastructure. When Slovaks voted for EU membership, no one mentioned providing housing and



food for migrants. Normally I don't debate this issue, but the sun was still shining and the climb ahead was daunting, so we sat down on tree stumps, exchanged granola bars, pulled fruit out of our backpacks, and I shared my point of view.

Canada is a land of immigrants, I started. We are used to welcoming immigrants and my experience growing up was in a multicultural environment.

In 1971, Canada was the first country in the world to adopt an official policy on multiculturalism. By so doing, Canada recognized that multiculturalism is a fundamental characteristic of our heritage and

identity and that it provides an invaluable resource in shaping the nation's future. Canada's approach to multiculturalism ensures that all Canadians are free to preserve, enhance and share their cultural heritage. The value and dignity of all Canadians is protected by promoting the full and equitable participation of individuals and communities of all origins and the elimination of any barriers to their participation. This helps to ensure that all citizens can have a sense of pride and belonging to Canada. Canada's successful approach to multiculturalism continues to encourage racial and ethnic harmony and cross-cultural understanding.

Mutual respect helps develop common attitudes. Through multiculturalism, Canada recognizes the potential of all Canadians, encouraging them to take an active part in its social, cultural, economic and political affairs. All Canadians are guaranteed equality before the law and equality of opportunity regardless of their origins. All of these rights and freedoms are guaranteed through Canadian citizenship, the Canadian Constitution, and the Charter of Rights and Freedoms. We believe that our diversity is a national asset. Recent advances in technology have made international communications more important than ever. Canadians who speak many languages and

understand many cultures make it easier for Canada to participate globally in areas of education, trade and diplomacy.

Immigrants to Canada are selected from hundreds of thousands of applicants from all over the world. Family reunification and refugee protection are also important parts of the Canadian immigration system. Canadians are not having as many babies as they used to, as is also the case in Slovakia. Therefore, immigration is needed to sustain economic growth. All applicants go through security screening and health checks which help protect everyone within our borders.

Canadians do not expect immigrants to look and act alike. Immigrants are free to wear the style of dress, eat the food, and drink the drinks of their native land. Some drink beer, some drink wine and 64,000 Canadians of Slovak origin may still prefer slivovica. Most practice the religion, dances, and wedding traditions as in their native land. For Canada, accepting nearly 250,000 new immigrants every year for the past 10 years has greatly enhanced the richness of the cultural fabric of our country. One can say the 'true north' gets stronger and richer, day by day.

By **Kathy Bunka**, Canadian Chargé d'Affaires in Slovakia

Slovak spectator

Seminar

A group of women were at a seminar on how to live in a loving relationship with their husbands. The women were asked, "How many of you love your husband?" All the women raised their hands.

Then they were asked, "When was the last time you told your husband you

loved him?" Some women answered today, a few yesterday, and some couldn't remember. The women were then told to take out their cell phones and text their husband:

"I love you, sweetheart."

Next the women were instructed to exchange phones with another woman and read aloud the text message she received in response to her message.

Below are hilarious 12 replies. If you have been married for quite a while,

you understand that these replies are a sign of true love...who else would reply in such a succinct and honest way?

1. Who the hell is this?
2. Eh, mother of my children, are you sick or what?
3. Yeah, and I love you too. What's wrong?
4. What now? Did you wreck the car again?

5. I don't understand what you mean?
6. What the hell did you do now?
8. Don't beat about the bush, just tell me how much you need?
9. Am I dreaming?
10. If you don't tell me who this message is actually for, someone will die.
11. I thought we agreed you wouldn't drink during the day.
12. Your mother is coming to stay with us, isn't she?

SEAT SALE TO THE WORLD



HEART OF EUROPE HOLIDAYS

WINGLOBE
Enterprise Travel

Tel: 416 504 3800
Toll Free: 1 800 825 7577

Monday to Friday: 9:00 AM - 5:00 PM

1221 Yonge Street (at Summerhill Ave.)
Toronto

blanka@premieregroup.com
dianab@premieregroup.com

28 Years of Honesty, Integrity & Professional Service



SOLD

REAL ESTATE
HOMeward
BROKERAGE

Luba Henderson
Broker

416 657-4188

Experience, Knowledge, Results you can count on!
E-mail: lubahenderson@sympatico.ca

Sylvia's Bakery
Burlington



Find us at local farmer's market
Dundas - St. Catharines - Welland - Niagara Falls
Port Colborne - Milton - Georgetown

(905) 616 - 0624

meats & deli
oakvillemeats.ca

Specialize in...
Pig & Lamb Roasts
European Style Smoked Meats



Store: 905-582-7644 Yopa: 416-938-6341
467 Speers Road #10 Oakville, ON, L6K 3S7



Helping you buy the dream in

Florida

Judy Horvath
Realtor
Canadian with Slovak-Hungarian Roots
Keller Williams Realty St. Pete

813.598.2254cell 727.894.1600 office 727.896.1049 fax

judy@judithhorvath.com
www.buyandsellgulfcoast.com

WORLD-CLASS SLOVAK BEER

Zlatý Bažant
v predajniach LCBO



Golden Pheasant

www.zlutybant.sk